

Panasonic

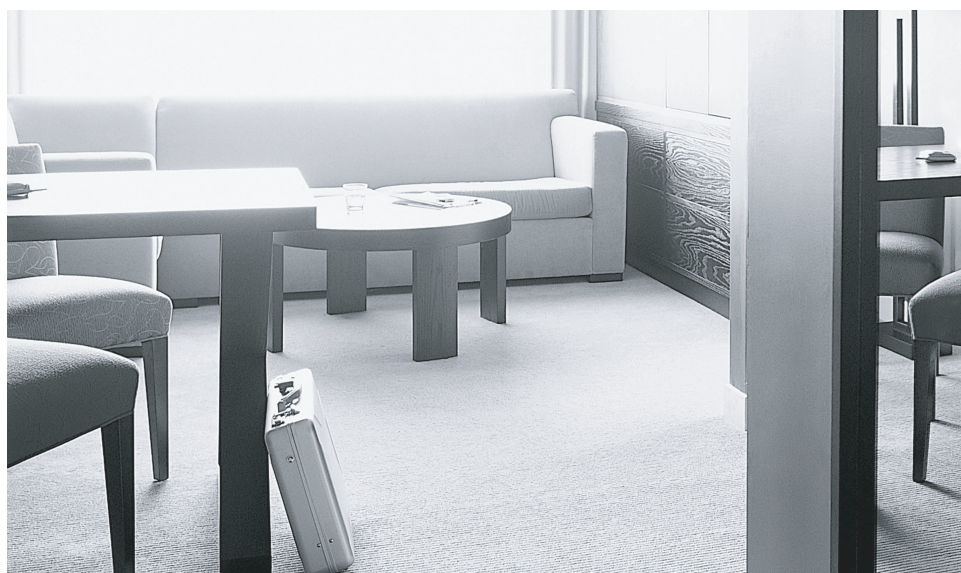
Manuel utilisateur

**Téléphone sans fil numérique
avec répondeur**

Modèle **KX-TCD320SL**



SMS



**Cet appareil est compatible avec l'identification des appels et les SMS.
Pour utiliser ces fonctions, vous devez vous abonner au service
approprié auprès de votre fournisseur de services.**

**Chargez les batteries pendant environ 7 heures avant la première
utilisation.**

Veuillez lire le présent manuel utilisateur avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour
référence ultérieure.

Introduction

Introduction

Vous venez d'acquérir un nouveau téléphone numérique sans fil Panasonic et nous vous en remercions.

Références à nous communiquer lors de tout contact

Gardez la facture d'achat de l'appareil à portée de la main lors de toute demande de réparation sous garantie.

N° de série (en dessous de la base de l'appareil)

Date d'achat

Nom et adresse du vendeur

Remarque:

- Ce matériel est conçu pour une utilisation sur le réseau téléphonique analogique suisse.
- En cas de problème, contactez en premier lieu votre fournisseur d'équipement.

Déclaration de conformité :

- Panasonic Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement est conforme aux critères essentiels et autres dispositions importantes de la directive 1999/5/EC (R&TTE - Radio & Telecommunications Terminal Equipment).

Les déclarations de conformité pour les produits Panasonic pertinents décrites dans le présent manuel peuvent être téléchargées à l'adresse suivante :

<http://www.doc.panasonic.de>

Contact :

Panasonic Services Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R. Germany

Marques commerciales :

- Eaton et LetterWise sont des marques commerciales d'Eatoni Ergonomics, Inc.

Fonctions remarquables

Fonctions remarquables



Affichage couleur

L'affichage couleur du combiné permet de personnaliser le combiné selon vos goûts. Vous pouvez personnaliser le combiné en sélectionnant le "papier peint" à afficher à l'écran en mode veille (page 28). Si vous définissez le papier peint sur "NON", le réglage de la couleur d'affichage (page 28) est utilisé.



Répertoires

Cet appareil permet d'utiliser le répertoire du combiné (200 noms et numéros de téléphone ; page 19) et le répertoire partagé (20 noms et numéros de téléphone ; page 22). Ces répertoires vous permettent d'effectuer des appels sans devoir composer le numéro manuellement. Pour le répertoire du combiné, vous pouvez affecter chaque entrée de répertoire à la catégorie souhaitée et rechercher des entrées de répertoire par nom ou catégorie.



Catégorie du répertoire du combiné

Si vous vous abonnez au service d'identification des appels, les catégories du répertoire du combiné (page 19) peuvent vous aider à identifier l'appelant en utilisant différentes couleurs d'affichage et sonneries pour les différentes catégories d'appelants (page 38).



Annonce vocale du numéro pour le répertoire partagé

L'annonce vocale du numéro vous permet de connaître l'identité de l'appelant sans regarder l'écran. Si vous enregistrez une annonce vocale du numéro pour une entrée du répertoire partagé (page 22), cet enregistrement sera lu lors de la réception d'un appel de cette personne.

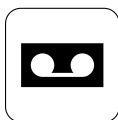
L'annonce vocale n'est disponible qu'après un abonnement à un service d'identification des appels (page 39).



Mode nuit

Le mode nuit permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle la base/le combiné ne sonne pas, ce qui est utile si vous ne voulez pas être dérangé dans votre sommeil, par exemple.

Le mode nuit peut être réglé indépendamment pour le combiné (page 27) et la base (page 33).



Répondeur numérique

Le répondeur numérique permet à l'appareil de répondre aux appels et de les enregistrer lorsque vous ne pouvez pas décrocher (page 48).



Fonctions remarquables



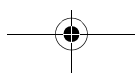
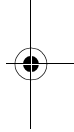
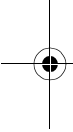
SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Le service SMS permet d'échanger des messages texte avec d'autres téléphones mobiles ou fixes prenant en charge des fonctions et réseaux SMS compatibles. Les fonctions SMS ne sont disponibles qu'après vous être abonné à un service d'identification des appels et/ou un autre service approprié (page 41).



Sonneries polyphoniques du combiné

Vous pouvez attribuer au combiné une sonnerie différente pour les appels externes et les appels d'intercommunication. Vous avez le choix parmi 6 sonneries et 14 mélodies (page 26).



Préparatifs

Informations sur les accessoires	6
Informations importantes	7
Commandes et écrans	8
Raccordements	11
Installation de la batterie	11
Charge de la batterie	11
Mode économiseur d'écran	12
Remplacement de la batterie	13
Mise sous/hors tension	13
Réglage de l'heure et de la date	13

Appeler un correspondant/ répondre à un appel

Appeler un correspondant	15
Répondre à un appel	17

Répertoires

Répertoire du combiné	19
Répertoire partagé	22
Copie d'entrées du répertoire	24

Réglages du combiné

Guide des réglages du combiné	25
Réglages horaires	26
Configuration de la sonnerie	26
Mode nuit	27
Configuration de l'affichage	28
Options d'appel	29
Autres options	30

Réglages de la base

Guide des réglages de la base	32
Configuration de la sonnerie	33
Options d'appel	34
Autres options	37

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels	38
Liste des appelants	39
Service de messagerie vocale	40

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Utilisation du service SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)	41
Activation/désactivation du service SMS	41
Modification de numéros de centre de messagerie SMS	41
Envoi d'un message	42
Réception d'un message	43
Guide des réglages SMS	44
Saisies de caractères disponibles pour SMS	46

Fonctions du répondeur

Répondeur	48
Activation/désactivation du répondeur	48
Message d'accueil	48
Ecoute des messages	49
Enregistrement d'un mémo vocal	50
Capacité mémoire	50
Utilisation de commandes directes	51
Utilisation à distance	51
Guide des réglages du répondeur	53

Mode utilisation multipostes

Utilisation d'appareils supplémentaires	55
Enregistrement d'un combiné sur une base	55
Intercommunication entre combinés	57
Transfert d'appels entre combinés, conférences	57

Informations utiles

Montage mural	59
Saisies de caractères disponibles	60
Dépannage	63
Caractéristiques	68

Index

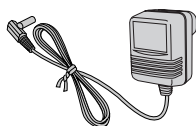
Index	69
-----------------	----

Préparatifs

Informations sur les accessoires

Accessoires inclus

Adaptateur secteur
PQLV19CE



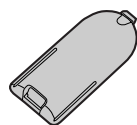
Cordon téléphonique



Batteries rechargeables
taille AAA (R03)
HHR-4EPT



Couvercle du combiné



Manuel utilisateur



Résumé



Accessoires supplémentaires/de rechange

Modèle	Description
P03P	2 batteries nickel-hydrure métallique (Ni-MH) rechargeables
KX-TCA130EX	Combiné supplémentaire
KX-A272	Répétiteur DECT

Informations importantes

Généralités

- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec ce produit, présenté à la page 6.
- Ne branchez pas l'adaptateur secteur sur une prise secteur autre qu'une prise 220–240 V c.a. standard.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé pour téléphoner dans les cas suivants :
 - lorsque les batteries du combiné portatif sont déchargées ou défectueuses ;
 - en cas de panne de courant ;
 - lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée ;
 - lorsque la fonction d'appel interdit est activée (seuls les numéros de téléphone mémorisés en tant que numéros d'urgence peuvent être composés).
- N'ouvrez la base ou le combiné que pour remplacer la ou les batteries.
- Cet appareil ne doit être utilisé ni à proximité d'un appareil de soins médicaux d'urgence ou intensifs, ni par des personnes portant un appareil de stimulation cardiaque (pacemaker).
- Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil. N'exposez pas l'appareil à une fumée excessive, à la poussière, aux vibrations mécaniques ou aux chocs.

Environnement

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Maintenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur (radiateur, autocuiseur, etc.) et ne le laissez pas dans une pièce où la température est inférieure à 5 °C ou supérieure à 40 °C.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme principal organe de déconnexion. Assurez-vous que la prise secteur est installée près de l'appareil et est facilement accessible.

Attention:

- Pour éviter tout risque de décharge électrique, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou toute autre source d'humidité.

Emplacement

- Pour bénéficier d'une zone de couverture maximale et éviter les bruits parasites, il est recommandé d'installer la base comme indiqué ci-dessous :
 - loin d'appareils électriques tels que téléviseurs, radios, ordinateurs ou autres téléphones ;
 - dans un endroit facile d'accès, élevé et central.

Précautions relatives aux batteries

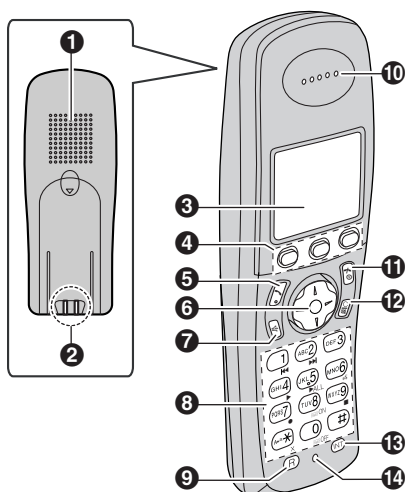
- Il est recommandé d'utiliser la ou les batteries présentées à la page 6. **N'utilisez que des batteries rechargeables.**
- N'utilisez pas ensemble des batteries neuves et des batteries usagées.
- N'incinerez pas les batteries, car elles pourraient exploser. La pile doit être mise au rebut conformément à la réglementation locale sur les déchets.
- N'ouvrez pas les batteries et ne les détériorez pas. L'électrolyte des batteries est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et ne doit jamais être avalé.
- Manipulez les batteries avec précaution. Ne les mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets ou clés, car cela risquerait de provoquer un court-circuit et les batteries et/ou matériaux conducteurs pourraient surchauffer et occasionner des brûlures.
- Rechargez les batteries conformément aux instructions fournies dans le présent manuel utilisateur.
- N'utilisez que la base fournie (ou le chargeur) pour recharger les batteries. N'altérez pas la base (ou le chargeur). Le non-respect de ces instructions risque de faire gonfler ou exploser les batteries.

Préparatifs

Commandes et écrans

Commandes

Combiné



- 1** Haut-parleur
- 2** Contact de charge
- 3** Ecran
- 4** Touches programmables
- 5** [↶] (Prise de ligne)
- 6** Touche de navigation
 - [▲][▼] : pour rechercher le réglage désiré dans les menus.
 - [▶] : pour sélectionner la donnée souhaitée ou déplacer le curseur vers la droite.
 - [◀] : pour revenir à l'écran précédent ou déplacer le curseur vers la gauche.
- 7** [🔊] (Haut-parleur)
- 8** Clavier de numérotation
 - Les icônes sous les touches de numérotation illustrées ci-contre (▶, ☎, ■ etc.) indiquent les opérations du répondeur.
- 9** [R] (Rappel)
- 10** Ecouteur
- 11** [📶] (Mise hors/Sous tension)

12 [C/📶] (Annulation/Désactivation du micro)

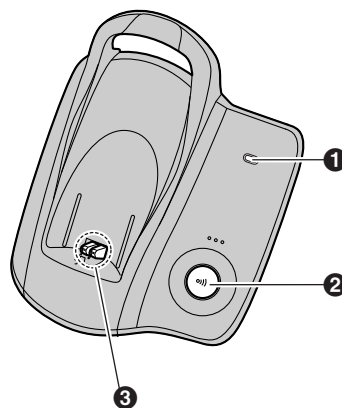
13 [INT] (Intercommunication)

14 Microphone

Remarque:

- Au maximum 3 réglages de menu peuvent être affichés simultanément. Pour sélectionner un réglage de menu qui n'est pas affiché sur la page en cours, faites défiler le menu vers le haut ou vers le bas en appuyant sur la touche de navigation [▲] ou [▼], respectivement.

Base



- 1** Voyant du répondeur
- 2** [📞] (Appel)
- 3** Contact de charge

Ecrans

Affichages

Différentes icônes apparaissent sur l'écran du combiné pour indiquer l'état en cours de l'appareil.

Préparatifs

Affichages	Signification
	Dans la zone de couverture d'une base <ul style="list-style-type: none"> ● Clignotant : le combiné recherche la base. (le combiné est hors de la zone de couverture de la base, le combiné n'est pas enregistré sur la base ou la base n'est pas alimentée en électricité)
	Le combiné accède à la base. (intercommunication, recherche, modification de réglages de la base, etc.)
	Le combiné est en communication avec l'extérieur.
	La fonction d'appel interdit est activée. (page 30)
	Appel manqué (abonnés au service d'identification des appels uniquement ; page 38)
	Répondeur activé (page 48) et/ou nouveaux messages enregistrés. (page 49)
	Le répondeur est saturé.
	Le répondeur répondra aux messages avec un message d'accueil et le message de l'appelant ne sera pas enregistré. (page 54)
	Les batteries sont en charge.
	Niveau de charge
	L'alarme est activée. (page 26)
	L'amplificateur de voix est réglé sur une tonalité élevée ou faible. (page 16)
	Le volume de la sonnerie est désactivé. (page 26)
	Le mode nuit est activé. (page 27)

Affichages	Signification
[2]	Numéro du combiné : l'icône à gauche affiche l'exemple du combiné n°2. (page 29)
-2-	Numéro de la base : l'icône à gauche affiche l'exemple de la base n°2. (page 29)
	Nouveau message SMS reçu (utilisateurs SMS uniquement ; page 43)
	Votre message SMS écrit compte plus de 160 caractères. (utilisateurs SMS uniquement ; page 42)
	La mémoire des SMS est saturée. (utilisateurs SMS uniquement)
OCCUPE	La ligne est utilisée par un autre combiné.

Icônes de menu

Si vous appuyez sur la touche programmable du milieu lorsque l'appareil est en mode veille, le menu principal du combiné s'affiche. Il vous permet d'accéder à différents réglages et fonctions.

Icône de menu	Menu/fonction
	LISTE APPELANTS
	SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)
	REPONDEUR
	PROG. COMBINE
	PROG. BASE
	PROG. AFFICHAGE

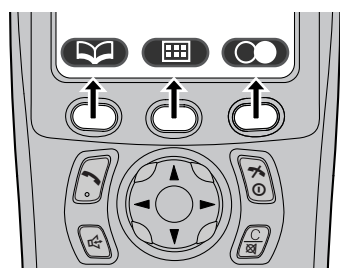
Touches programmables

Le combiné comporte 3 touches programmables. Si vous appuyez sur une touche programmable, vous pouvez sélectionner la fonction ou l'opération indiquée par l'icône de la touche

Préparatifs

programmable affichée directement au-dessus de celle-ci.

- Si vous appuyez sur la touche programmable de gauche, du milieu ou de droite, vous sélectionnez l'icône de touche programmable de gauche, du milieu ou de droite, respectivement.
- Les icônes affichées dépendent de la façon dont vous utilisez l'appareil.



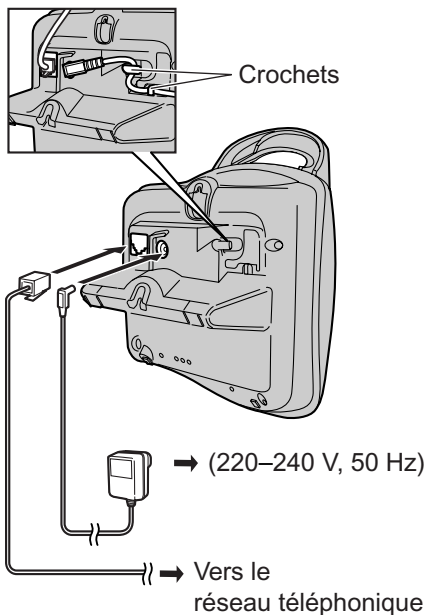
Icônes de touche programmable

Icône de touche programmable	Action
	Revient à l'écran précédent.
	Affiche le menu principal.
	Accepte la sélection en cours.
	Affiche un numéro de téléphone précédemment composé.
	Ouvre le répertoire et permute entre le répertoire du combiné et le répertoire partagé.
	Affiche le menu de recherche dans le répertoire.
	Désactive la fonction de verrouillage du clavier. (page 17)

Icône de touche programmable	Action
	S'affiche lors de l'ajout ou de la modification d'une entrée de répertoire, ou lors de la rédaction d'un message SMS.
	Arrête l'enregistrement ou la lecture.
	Insère une pause pendant la composition d'un numéro. (page 17)
	Efface le réglage sélectionné.
	S'affiche lorsqu'aucune fonction n'est attribuée à la touche programmable.

Raccordements

Lorsque l'adaptateur secteur est branché, un petit bip est émis. Si vous n'entendez pas de bip, vérifiez les connexions.



Important:

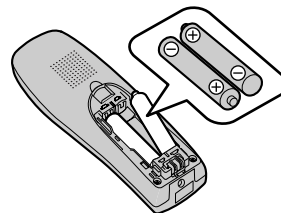
- N'utilisez que l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique fournis avec l'appareil.

Remarque:

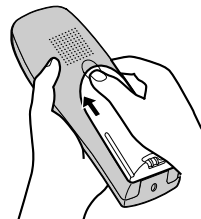
- Une fois la connexion établie, vous devez charger les batteries pour effectuer des appels ou y répondre (page 11).
- Ne raccordez jamais le câble du téléphone pendant un orage.
- L'adaptateur secteur doit rester branché en permanence. (Il est normal que l'adaptateur soit chaud pendant son utilisation.)
- L'adaptateur secteur doit être branché sur une prise secteur verticale ou montée au sol. Ne branchez pas l'adaptateur secteur à une prise secteur montée au plafond, car il risque de se débrancher sous l'effet de son poids.

Installation de la batterie

- 1 Insérez les batteries, pôle négatif (⊖) en premier.




- 2 Refermez le couvercle du combiné.




Remarque:

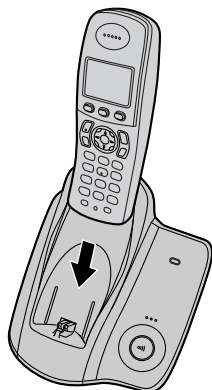
- N'utilisez que des batteries rechargeables (page 6).

Charge de la batterie

Placez le combiné sur la base pendant environ 7 heures avant la première utilisation. Pendant la charge, les icônes du niveau de charge et  s'affichent en alternance à l'écran.

Préparatifs


Lorsque la charge des batteries est terminée,  clignote.





Remarque:

- Il est normal que le combiné soit chaud pendant la charge.
- Le chargement complet des batteries dure 7 heures, mais vous pouvez utiliser le combiné avant que les batteries ne soient complètement chargées.
- Nettoyez une fois par mois les contacts de charge (page 8) du combiné et de la base à l'aide d'un chiffon doux et sec, sinon les batteries risquent de ne pas être chargées correctement. Procédez à des nettoyages plus fréquents si l'appareil est exposé à des substances grasses, de la poussière ou une atmosphère très humide.

Niveau de charge

Icône de batterie	Niveau de charge
	Elevé
	Moyen
	Faible Clignotant : la batterie doit être chargée.

Remarque:

- Lorsque  clignote, rechargez les batteries du combiné.  continue de clignoter jusqu'à ce que les batteries soient chargées pendant au moins 15 minutes.

- Si le combiné est éteint, il s'allumera automatiquement une fois placé sur la base.

Autonomie de la batterie

En condition de pleine charge, l'autonomie des batteries Panasonic est la suivante :

Batteries Ni-MH (700 mAh)

Etat	Autonomie
En communication (conversation)	16 heures max.
En veille (mode veille)	170 heures max.

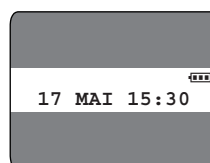
Remarque:


- L'autonomie réelle de la batterie dépend de la combinaison de la fréquence d'utilisation du combiné (conversation) et de la fréquence de non-utilisation du combiné (mode veille).
- L'autonomie de la batterie peut diminuer avec le temps en fonction des conditions d'utilisation et de la température ambiante.

Mode économiseur d'écran


Le rétroéclairage s'éteint complètement après 1 minute d'inactivité si le combiné n'est pas sur la base. Seules les icônes essentielles ainsi que l'heure et la date restent affichées et changent occasionnellement de place pour préserver la durée de vie de l'écran.

Exemple:



Pour utiliser le combiné lorsqu'il est en mode économiseur d'écran, commencez par appuyer sur  pour réactiver l'écran.

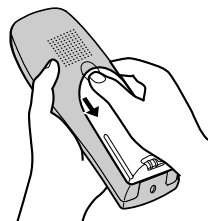
Remplacement de la batterie

Si l'icône  clignote même après avoir rechargé les batteries pendant 7 heures, les batteries doivent être remplacées.

Important:

- Il est recommandé d'utiliser des batteries rechargeables Panasonic présentées à la page 6. Si vous utilisez des batteries non rechargeables et commencez la charge, les batteries peuvent perdre de l'électrolyte.
- N'utilisez pas ensemble des batteries neuves et des batteries usagées.


- 1 Appuyez fermement sur l'encoche du couvercle du combiné et faites-le glisser dans le sens indiqué par la flèche.



- 2 Enlevez les batteries en commençant par le pôle positif (+), puis installez les nouvelles. Pour plus d'informations sur l'installation de la batterie, reportez-vous à la page 11.


Mise sous/hors tension

Mise sous tension

Appuyez sur la touche  pendant environ 1 seconde.

- L'écran passe en mode veille.











Mise hors tension

Appuyez sur la touche  pendant environ 2 secondes.

- L'écran s'éteint.




Langue d'affichage







L'allemand est la langue d'affichage pré-réglée. Les exemples d'affichage présentés dans ce

manuel utilisateur sont en français. Pour sélectionner le français comme langue d'affichage, appuyez sur , , sur  et , appuyez 2 fois sur , puis sur , appuyez 3 fois sur , puis sur , sélectionnez "FRANCAIS", puis appuyez sur . Appuyez sur la touche .


Réglage de l'heure et de la date



Important:

- Vérifiez que l'adaptateur secteur est branché.
- Assurez-vous que  ne clignote pas. Si le combiné est en mode économiseur d'écran,  n'est pas affiché. Appuyez sur  pour activer l'écran.



- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez "PROG. HORLOGE", puis appuyez sur la touche .
- 4 Sélectionnez "REG. DATE/HEURE", puis appuyez sur la touche .
- 5 Entrez la date, le mois et l'année en cours en sélectionnant 2 chiffres pour chacun.
Exemple: 17 mai 2005
Appuyez sur les touches **[1][7] [0][5] [0][5]**.
- 6 Entrez l'heure et les minutes en cours en sélectionnant 2 chiffres pour chacune.
 - Vous pouvez sélectionner "AM", "PM" ou le système horaire de 24 heures en appuyant à plusieurs reprises sur la touche .

Exemple: 3:30 PM

Appuyez sur les touches **[0][3] [3][0]**, puis sur la touche  à plusieurs reprises jusqu'à ce que "03 : 30 PM" s'affiche.

- 7 Appuyez sur la touche .
- 8 Appuyez sur la touche .

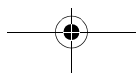
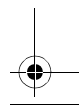
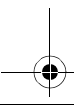
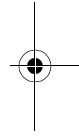
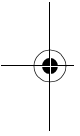
Remarque:

- Pour corriger un chiffre, appuyez sur  ou  pour déplacer le curseur, puis effectuez la correction.



Préparatifs

- La date et l'heure peuvent être incorrectes après une panne de courant. Dans ce cas, réglez de nouveau la date et l'heure.



Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appeler un correspondant

- 1 Décrochez le combiné et composez le numéro de téléphone.
 - Pour modifier un chiffre, appuyez sur la touche [C/Ø], puis entrez le numéro correct.
- 2 Appuyez sur la touche [↶].
- 3 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche [↷⊙] ou replacez le combiné sur la base.

Haut-parleur

Le combiné est équipé d'un haut-parleur numérique qui permet d'avoir des conversations en mains-libres.

- 1 Pendant une conversation, appuyez sur la touche [☞] pour activer le haut-parleur.
 - Parlez en alternance avec l'appelant.
- 2 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche [↷⊙] ou replacez le combiné sur la base.

Remarque:

- Pour des performances optimales, veuillez tenir compte des conseils suivants :
 - utilisez le haut-parleur dans un environnement calme ;
 - si vous ou votre correspondant ne vous entendez pas bien l'un l'autre, appuyez sur la flèche [▲] ou [▼] à plusieurs reprises pour régler le volume du haut-parleur au besoin.
- Appuyez sur la touche [↶] pour revenir à l'écouteur.

Pour régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur

Appuyez sur la flèche [▲] ou [▼] pendant la conversation. 4 niveaux de volume sont disponibles pour l'écouteur. 6 niveaux sont disponibles pour le haut-parleur.

Renumérotation

Vous pouvez recomposer des numéros de téléphone précédemment composés (de 24 chiffres max.).

Pour recomposer le dernier numéro

Appuyez sur la touche [↶] (touche programmable de droite), puis sur la touche [↶] ou [☞].

- Si vous appuyez sur [☞], l'appareil recompose automatiquement le numéro du correspondant si sa ligne est occupée.

Remarque:

- Vous pouvez également appuyer sur [↶] ou [☞] avant d'appuyer sur [↶].

Pour appeler un correspondant à l'aide de la liste de renumérotation

Les 10 derniers numéros de téléphone composés sont enregistrés dans la liste de renumérotation.

- 1 Appuyez sur la touche [↶] (touche programmable de droite).
 - Le dernier numéro composé s'affiche.
- 2 Appuyez sur [▲] ou [▼] à plusieurs reprises pour sélectionner le numéro souhaité.
 - Pour quitter la liste, appuyez sur la touche [↷⊙].
- 3 Appuyez sur la touche [↶] ou [☞].
 - Si vous appuyez sur [☞], l'appareil recompose automatiquement le numéro du correspondant si sa ligne est occupée.

Pour recomposer le numéro automatiquement












Si vous appuyez sur [☞] pendant la renumérotation et si la ligne du correspondant est occupée, l'appareil recompose de nouveau automatiquement le numéro de téléphone. L'appareil recompose le numéro jusqu'à 11 fois. Lorsque le combiné est en attente de renumérotation, [☞] clignote. Lorsque le combiné recompose le numéro, le micro est automatiquement désactivé.

Remarque:










- La renumérotation automatique est annulée lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de [↶]).
- Si le micro reste désactivé après la connexion de la ligne, appuyez sur la touche [C/Ø].

Appeler un correspondant/répondre à un appel





Pour modifier un numéro de la liste de renumérotation avant de le composer








- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de droite).
- 2 Appuyez sur [] ou [] à plusieurs reprises pour sélectionner le numéro souhaité, puis sur .
- 3 Sélectionnez "MODIF. ET APPEL", puis appuyez sur la touche .
- 4 Appuyez sur [] ou [] pour déplacer le curseur, puis modifiez le numéro.
 - Placez le curseur sur le numéro que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur [].
 - Placez le curseur à droite de l'endroit où vous souhaitez insérer un numéro, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.
- 5 Appuyez sur la touche [, [] ou  pour répondre.

Pour effacer des numéros de la liste de renumérotation

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de droite).
- 2 Appuyez sur [] ou [] à plusieurs reprises pour sélectionner le numéro souhaité, puis sur .
- 3 Sélectionnez "EFFACER", puis appuyez sur la touche .
 - Pour effacer tous les numéros de la liste, sélectionnez "EFFACER TOUT", puis appuyez sur la touche .
- 4 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche .
- 5 Appuyez sur la touche [, [].

Pour mémoriser un numéro de la liste de renumérotation dans le répertoire du combiné




- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de droite).
- 2 Appuyez sur [] ou [] à plusieurs reprises pour sélectionner le numéro souhaité, puis sur .

- 3 Sélectionnez "AJOUT. REPERT.", puis appuyez sur la touche .
- 4 Entrez un nom (16 caractères max. ; reportez-vous à la page 60 pour l'entrée de caractères), puis appuyez sur la touche .
- 5 Modifiez le numéro de téléphone au besoin, puis appuyez sur la touche .
- 6 Sélectionnez la catégorie désirée (page 19), puis appuyez sur .
- 7 Sélectionnez "SAUVEGARDE", puis appuyez sur la touche .
- 8 Appuyez sur la touche [, [].


Autres fonctions

Amplificateur de voix

Vous pouvez modifier la qualité sonore de l'écouteur pendant un appel. 3 réglages sont disponibles.



- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu) pendant un appel.
- 2 Sélectionnez "AMPLI. VOIX", puis appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche .

Remarque:

- Si vous sélectionnez "PLUS FORT" ou "MOINS FORT",  s'affiche.

Désactivation du micro


Vous pouvez désactiver le micro pendant une conversation. Lorsque le micro est désactivé, vous pouvez entendre le correspondant, mais ce dernier ne peut pas vous entendre.



- 1 Pour désactiver le micro, appuyez sur la touche [].
- 2 Pour revenir à la conversation, appuyez de nouveau sur la touche [].

Verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller le combiné de façon à ce qu'aucun appel ni réglage ne puisse être effectué. Vous pouvez répondre aux appels entrants, mais toutes les autres fonctions sont désactivées lorsque le clavier est verrouillé.

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur  (touche programmable du milieu) pendant environ 2 secondes.

-  s'affiche.
- Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur  (touche programmable du milieu) pendant environ 2 secondes.

Remarque:

- Les numéros d'urgence ne peuvent pas être appelés (page 34) tant que le clavier est verrouillé.
- Le clavier est déverrouillé lorsque vous éteignez le combiné.

Touche R (pour utiliser la fonction de rappel)

La touche **[R]** permet d'accéder à des services téléphoniques en option. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.




Remarque:

- Si votre appareil est relié à un central téléphonique, la touche **[R]** permet d'accéder à certaines fonctions de votre central hôte, telles que le transfert d'appel vers un autre poste. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur PBX.
- Vous pouvez modifier le délai de rappel (page 34).



Touche Pause (pour les appareils reliés à un central téléphonique ou pour les appels longue distance)

Il est parfois nécessaire d'insérer une pause lorsque vous appelez un correspondant via un central téléphonique ou effectuez un appel longue distance.

Exemple : Si vous devez former le **[0]** avant de composer manuellement des numéros externes, vous devrez probablement insérer une pause après avoir tapé le **[0]** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

- 1 Appuyez sur la touche **[0]**.
- 2 Appuyez sur la touche  (touche programmable de droite).
- 3 Composez le numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche  ou .




Remarque:

- Une pression sur la touche  permet de créer une pause. Appuyez sur la touche  à plusieurs reprises pour prolonger les pauses. Pour modifier la durée de la pause, reportez-vous à la page 34.

Enregistrement d'une conversation téléphonique

Vous pouvez enregistrer votre conversation lorsque vous êtes en communication avec l'extérieur.



Important:

- Avant d'enregistrer une conversation, vous devriez en informer votre correspondant.
- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu) pendant une conversation.
 - 2 Sélectionnez "ENREG. APPEL", puis appuyez sur la touche .
 - 3 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche .

Remarque:

- Les conversations enregistrées sont considérées comme de nouveaux messages.
- Pour écouter la conversation enregistrée, reportez-vous à la page 49.
- Si la mémoire des messages est saturée, "MEMOIRE PLEINE" s'affiche et l'enregistrement s'arrête. Effacez les messages inutiles (page 49).
- Pendant l'enregistrement d'une conversation, vous ne pouvez pas modifier la qualité sonore du combiné.

Répondre à un appel

- 1 décrochez le combiné et appuyez sur la touche  ou  lorsque le téléphone sonne.
 - Vous pouvez également répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche de numérotation de **[0]** à **[9]**, **[*]**, **[#]**, ou **[INT]**. (**Fonction de prise de ligne avec n'importe quelle touche**)

Appeler un correspondant/répondre à un appel

- 2 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche **[*0]** ou replacez le combiné sur la base.

Prise de ligne automatique

Vous pouvez répondre à un appel simplement en soulevant le combiné de la base. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche **[*]**. Pour activer cette fonction, reportez-vous à la page 30.

Pour régler le volume de la sonnerie à l'arrivée d'un appel externe

Appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** lorsqu'un appel externe arrive.

Remarque:

- Le volume de la sonnerie ne peut pas être réglé si le combiné est sur la base.

Autres fonctions

Localisation du combiné



Cette fonction permet de localiser le combiné si vous l'avez égaré.

- 1 Appuyez sur **[*]]** sur la base.
 - La base recherche le combiné pendant environ 1 minute.
- 2 Pour arrêter la recherche, appuyez sur la touche **[*]]** de la base ou sur la touche **[*0]** du combiné.

Répertoire du combiné

Le répertoire du combiné permet d'effectuer des appels sans devoir composer le numéro manuellement. Vous pouvez enregistrer 200 noms et numéros de téléphone dans le répertoire du combiné, affecter chaque entrée de répertoire à la catégorie souhaitée et rechercher des entrées de répertoire par nom ou catégorie.

Ajout d'entrées au répertoire du combiné

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche), puis sur la touche .
- 2 Sélectionnez "NOUVELLE ENTREE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez le nom du correspondant (16 caractères max. ; reportez-vous à la page 60 pour l'entrée de caractères), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Entrez le numéro de téléphone du correspondant (24 chiffres max.), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez la catégorie souhaitée pour l'entrée, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Sélectionnez "SAUVEGARDE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Remarque:

- Si l'espace mémoire est insuffisant et ne peut accueillir de nouvelles entrées, le message "MEMOIRE PLEINE" s'affiche. Effacez les entrées inutiles (page 20).

Pour modifier/corriger une erreur

Appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** pour placer le curseur sur le numéro ou le caractère que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur **[C/✕]**. Placez le curseur à droite de l'endroit où vous souhaitez insérer un numéro ou caractère, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.



Remarque:

- Maintenez la touche **[C/✕]** enfoncée pour supprimer tous les numéros ou caractères.

Catégories

Les catégories peuvent vous aider à trouver rapidement et facilement des entrées dans le répertoire du combiné. Lors de l'ajout d'une entrée dans le répertoire du combiné, vous pouvez l'attribuer à la catégorie souhaitée. Vous pouvez changer les noms des catégories définies pour les entrées du répertoire ("Amis", "Famille", etc.) et rechercher des entrées par catégorie. Les catégories offrent également d'autres fonctions pour les abonnés au service d'identification des appels (page 38).

Modification des noms de catégorie


- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche), puis sur la touche .
- 2 Sélectionnez "CATEGORIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez la catégorie dont vous souhaitez modifier le nom, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "TRI PAR NOM", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Modifiez le nom (10 caractères max. ; reportez-vous à la page 60 pour l'entrée de caractères), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Recherche et appel d'une entrée du répertoire du combiné

Vous pouvez rechercher les entrées du répertoire selon le premier caractère ou la catégorie, ou encore en faisant défiler toutes les entrées du répertoire.





Une fois l'entrée désirée trouvée, appuyez sur la touche **[↶]** ou **[↷]** pour composer le numéro de téléphone.

Défilement de toutes les entrées





- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche).
- 2 Appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** à plusieurs reprises pour afficher l'entrée souhaitée.

Répertoires

Recherche par premier caractère (recherche par index)

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche), puis sur la touche .
- 2 Sélectionnez "RECH. ALPHAB.", puis appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez le mode d'entrée des caractères qui contient le caractère que vous recherchez, puis appuyez sur .
- 4 Appuyez sur la touche de numérotation ([0] à [9]) qui contient le caractère que vous recherchez (page 60).
 - Appuyez sur la même touche de numérotation à plusieurs reprises pour afficher la première entrée correspondant à chaque lettre de la touche de numérotation.
 - Si aucune entrée ne correspond à la lettre sélectionnée, l'entrée suivante s'affiche.
- 5 Appuyez sur la flèche [\blacktriangle] ou [\blacktriangledown] à plusieurs reprises pour faire défiler le répertoire au besoin.

Recherche par catégorie







- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche), puis sur la touche .
- 2 Sélectionnez "RECH. PAR CAT.", puis appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez la catégorie que vous souhaitez rechercher, puis appuyez sur la touche .
 - La première entrée de cette catégorie s'affiche.
 - Si vous sélectionnez "TOUTES", l'appareil cesse la recherche par catégorie.
- 4 Appuyez sur la flèche [\blacktriangle] ou [\blacktriangledown] à plusieurs reprises pour faire défiler le répertoire au besoin.

Modification d'entrées dans le répertoire du combiné

Vous pouvez modifier les entrées du répertoire après les avoir enregistrées. Vous pouvez




changer le nom, le numéro de téléphone et la catégorie.

Modification d'un nom, d'un numéro de téléphone, d'une catégorie






- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19), puis appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "MODIFICATION", puis appuyez sur la touche .
- 3 Modifiez le nom au besoin (16 caractères max. ; reportez-vous à la page 60 pour l'entrée de caractères), puis appuyez sur la touche .
- 4 Modifiez le numéro de téléphone au besoin (24 chiffres max.), puis appuyez sur la touche .
- 5 Sélectionnez la catégorie désirée, puis appuyez sur .
- 6 Sélectionnez "SAUVEGARDE", puis appuyez sur la touche .
- 7 Appuyez sur la touche [\blacktriangleright].

Effacement d'entrées du répertoire du combiné

Effacement d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19), puis appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "EFFACER", puis appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche .
- 4 Appuyez sur la touche [\blacktriangleright].

Effacement de toutes les entrées

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche), puis sur la touche .
- 2 Sélectionnez "EFFACER TOUT", puis appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche .
- 4 Sélectionnez de nouveau "OUI", puis appuyez sur la touche .

Répertoires

- 5 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Numérotation “une touche”

Attribution d’une entrée du répertoire du combiné à un bouton “une touche”

Les touches de numérotation **[1]** à **[9]** peuvent être utilisées comme bouton “une touche” et vous permettent ainsi de composer un numéro du répertoire par simple pression sur une touche de numérotation.

- 1 Recherchez l’entrée souhaitée (page 19), puis appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez “**TOUCHE RAPIDE**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner le numéro de la touche de numérotation souhaitée, puis sur **OK**.
 - Si cette touche de numérotation est déjà utilisée comme bouton “une touche”, “*” s’affiche en regard du numéro de la touche de numérotation. Si vous sélectionnez cette touche de numérotation, “**ECRIRE**” s’affiche. Vous pouvez remplacer l’attribution précédente, au besoin.
 - Si vous ne voulez pas la remplacer, sélectionnez “**ECRAN PRECEDENT**”.
- 4 Sélectionnez “**SAUVEGARDE**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Appeler un correspondant à l’aide d’un bouton “une touche”

- 1 Appuyez sur le bouton “une touche” désiré (**[1]** à **[9]**) et maintenez-le enfoncé.
 - Pour visualiser d’autres attributions de numérotation “une touche”, appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]**.
- 2 Appuyez sur la touche **[↶]** ou **[↷]**.

Effacement d’une attribution de numérotation “une touche”

- 1 Appuyez sur le bouton “une touche” désiré (**[1]** à **[9]**) et maintenez-le enfoncé.

- 2 Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu), puis sur la touche **OK**.

- 3 Sélectionnez “**001**”, puis appuyez sur la touche **OK**.

Remarque:

- Seule l’attribution de numérotation “une touche” est effacée. L’entrée de répertoire correspondante n’est pas effacée.

Numérotation en chaîne

Cette fonction vous permet de composer des numéros de téléphone du répertoire pendant un appel. Vous pouvez l’utiliser, par exemple, pour composer le numéro d’accès d’une carte d’appel ou le code d’un compte bancaire enregistré dans le répertoire sans devoir le composer manuellement.




- 1 Lors d’un appel, appuyez sur **[L]** (touche programmable de gauche).
- 2 Appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** à plusieurs reprises pour sélectionner l’entrée souhaitée.
 - Pour effectuer une recherche sur le premier caractère (recherche par index), reportez-vous à la page 20. Pour effectuer une recherche par catégorie, reportez-vous à la page 20.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** pour composer le numéro.

Répertoires

Répertoire partagé


Le répertoire partagé vous permet d'effectuer des appels sans devoir composer le numéro manuellement. Tout combiné enregistré sur la même base peut utiliser le répertoire partagé. Vous pouvez ajouter 20 noms et numéros de téléphone au répertoire partagé et y effectuer des recherches par nom. Si vous vous abonnez à un service d'identification des appels, vous pouvez utiliser la fonction d'annonce vocale du répertoire partagé (page 39).

Ajout d'entrées au répertoire partagé

- 1 Appuyez 2 fois sur la touche  (touche programmable de gauche).
- 2 Appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez "NOUVELLE ENTREE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Entrez le nom du correspondant (16 caractères max. ; reportez-vous à la page 60 pour l'entrée de caractères), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Entrez le numéro de téléphone du correspondant (24 chiffres max.), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Pour enregistrer une annonce vocale du numéro, sélectionnez "COMMENCER", puis appuyez sur **OK** ou sélectionnez "SAUTER", appuyez sur **OK**, puis passez à l'étape 9.
 - L'annonce vocale du numéro (page 39) n'est utile que pour les abonnés à un service d'identification des appels.
 - Si "MEMOIRE PLEINE" s'affiche, supprimez les messages superflus du répondeur (page 49).
- 7 Si "ENREGISTREMENT" s'affiche, parlez dans le microphone.
 - Le temps d'enregistrement maximum est de 10 secondes.
 - Eloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone.
- 8 Appuyez sur la touche  pour arrêter l'enregistrement.
 - L'enregistrement est lu.

- Pour modifier l'annonce vocale du numéro, appuyez sur la touche , puis reprenez à l'étape 6.

- 9 Sélectionnez "SAUVEGARDE", puis appuyez sur la touche **OK**.

- 10 Appuyez sur la touche .

Remarque:

- Le message "ERREUR" s'affiche si la durée de l'enregistrement est inférieure à 1 seconde. Répétez l'étape 6.
- Si l'espace mémoire est insuffisant et ne peut accueillir de nouvelles entrées, le message "MEMOIRE PLEINE" s'affiche. Effacez les entrées inutiles (page 23).

Pour modifier/corriger une erreur



Appuyez sur [◀] ou [▶] pour placer le curseur sur le numéro ou le caractère que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur [C/✕]. Placez le curseur à droite de l'endroit où vous souhaitez insérer un numéro ou caractère, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.

Remarque:


- Maintenez la touche [C/✕] enfoncée pour supprimer tous les numéros ou caractères.

Recherche et appel d'une entrée du répertoire partagé


Vous pouvez rechercher les entrées du répertoire partagé selon le premier caractère ou en faisant défiler toutes les entrées du répertoire partagé.

Une fois l'entrée désirée trouvée, appuyez sur la touche  ou  pour composer le numéro de téléphone.


Défilement de toutes les entrées

- 1 Appuyez 2 fois sur la touche  (touche programmable de gauche).
- 2 Appuyez sur la flèche [▲] ou [▼] à plusieurs reprises pour afficher l'entrée souhaitée.

Recherche par premier caractère (recherche par index)

- 1 Appuyez 2 fois sur la touche  (touche programmable de gauche).


Répertoires

- 2 Appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez le mode d'entrée des caractères qui contient le caractère que vous recherchez, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche de numérotation ([0] à [9]) qui contient le caractère que vous recherchez (page 60).
 - Appuyez sur la même touche de numérotation à plusieurs reprises pour afficher la première entrée correspondant à chaque lettre de la touche de numérotation.
 - Si aucune entrée ne correspond à la lettre sélectionnée, l'entrée suivante s'affiche.
- 5 Appuyez sur la flèche [\blacktriangle] ou [\blacktriangledown] à plusieurs reprises pour faire défiler le répertoire partagé au besoin.


Modification d'entrées dans le répertoire partagé

Vous pouvez modifier les entrées du répertoire partagé après les avoir enregistrées. Vous pouvez changer le nom, le numéro de téléphone et l'annonce vocale.

Modification d'un nom, d'un numéro de téléphone, d'une annonce vocale du numéro


- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 22), puis appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "MODIFICATION", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Modifiez le nom au besoin (16 caractères max. ; reportez-vous à la page 60 pour l'entrée de caractères), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Modifiez le numéro de téléphone au besoin (24 chiffres max.), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sauter, enregistrez ou effacez un enregistrement d'annonce vocale du numéro.
 - Pour enregistrer une annonce vocale du numéro, reprenez à l'étape 6, "Ajout d'entrées au répertoire partagé", page 22.
 - Pour sauter un enregistrement, sélectionnez "SAUTER", puis appuyez sur **OK**.
 - Pour effacer l'annonce vocale du numéro, sélectionnez "EFFACER" et appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "SAUVEGARDE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche [\blacktriangleright].

Ecoute d'une annonce vocale du numéro



- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 22), puis appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "APPEL AUDIBLE", puis appuyez sur la touche **OK**.
 - L'annonce vocale du numéro est lue.
- 3 Appuyez sur la touche [\blacktriangleright].

Effacement d'entrées du répertoire partagé

Effacement d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 22), puis appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "EFFACER", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche [\blacktriangleright].

Effacement de toutes les entrées

- 1 Appuyez 2 fois sur la touche  (touche programmable de gauche).
- 2 Appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez "EFFACER TOUT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez de nouveau "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche [\blacktriangleright].



Répertoires

Copie d'entrées du répertoire




Copie d'entrées du répertoire du combiné vers un autre combiné

Les entrées du répertoire du combiné (page 19) peuvent être copiées du combiné vers le répertoire d'un combiné Panasonic compatible.

Copie d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée du répertoire du combiné (page 19), puis appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "COPIER", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez le numéro du combiné vers lequel vous voulez envoyer l'entrée du répertoire.
- 4 Pour poursuivre avec la copie d'une autre entrée, sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire du combiné, puis appuyez sur **OK**.
 - Pour cesser de copier, sélectionnez "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez sur la touche [].



Copie de toutes les entrées

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche), puis sur la touche .
- 2 Sélectionnez "COPIER TOUT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez le numéro du combiné vers lequel vous souhaitez envoyer les entrées du répertoire.
 - Une fois toutes les entrées copiées, "TERMINE" s'affiche.
- 4 Appuyez sur la touche [].

Remarque:

- Si l'autre combiné (le récepteur) n'est pas en mode veille, "ECHOUE" s'affiche sur votre combiné (l'émetteur).
- Si la copie échoue après la copie d'au moins 1 entrée, "NON TERMINE" s'affiche sur votre combiné (l'émetteur).

Copie d'entrées du répertoire du combiné dans le répertoire partagé

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée du répertoire du combiné (page 19), puis appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "COPIER", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Appuyez sur la touche **[0]**.
- 4 Pour poursuivre avec la copie d'une autre entrée, sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**. Recherchez l'entrée désirée, puis appuyez sur **OK**.
 - Pour cesser de copier, sélectionnez "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez sur la touche [].

Réglages du combiné

Guide des réglages du combiné

Un tableau de tous les réglages personnalisables du combiné est fourni ci-dessous à titre de référence.

- Pendant la personnalisation du combiné, le réglage actuel est mis en surbrillance.

Menu des réglages du combiné	Sous-menu	Sous-menu 2	Réglage par défaut	Page	
PROG. HORLOGE	REG. DATE/HEURE		—	page 13	
	ALARME		NON	page 26	
PROG. SONNERIE	VOLUME SONNERIE		<i>Maximum</i>	page 26	
	SONNERIE EXT.		SONNERIE 1	page 26	
	SONNERIE INT.		SONNERIE 1	page 26	
	MODE NUIT	DEBUT/FIN		23:00/06:00	page 27
		OUI/NON		NON	page 27
		RETARD. SONN.		60 S	page 27
		SELECT. CATEG.		—	page 28
PROG. AFFICHAGE	PAPIER PEINT		PAPIER PEINT1	page 28	
	COULEUR ECRAN		COULEUR1	page 28	
	ECRAN VEILLE		NON	page 29	
	CHOIX LANGAGE		Deutsch	page 29	
	CONTRASTE		CONTRASTE 3	page 29	
OPTIONS D'APPEL	APPEL INTERDIT		NON	page 29	
	REPONSE AUTO		NON	page 30	
INSCRIPTION	INSCRIP.COMBINE		—	page 55	
SELECTION BASE	—		AUTO	page 56	
AUTRES OPTIONS	PIN COMBINE		0000	page 30	
	LetterWise		Deutsch	page 30	
	BIP TOUCHES		OUI	page 30	
	EFFACER COMBINE		—	page 31	

Remarque:






- Au maximum 3 réglages de menu peuvent être affichés simultanément. Pour sélectionner un réglage de menu qui n'est pas affiché sur la page en cours, faites défiler le menu vers le haut ou vers le bas en appuyant sur la touche de navigation [▲] ou [▼], respectivement.

Réglages du combiné


Réglages horaires

Alarme

Une alarme retentit pendant 3 minutes à l'heure réglée une seule fois ou tous les jours. Réglez au préalable l'heure et la date (page 13).

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. HORLOGE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "ALARME", puis appuyez sur la touche **OK** à 2 reprises.
- 5 Sélectionnez un type d'alarme, puis appuyez sur la touche **OK**.
 - "UNE SEULE FOIS" : l'alarme retentit à l'heure réglée, une seule fois. Entrez le jour et le mois souhaités en sélectionnant 2 chiffres pour chacun.
 - "CHAQUE JOUR" : l'alarme retentit à l'heure réglée, tous les jours.
 - "NON" : l'alarme est désactivée. Appuyez de nouveau sur la touche **OK**, puis sur la touche  pour terminer.
- 6 Entrez l'heure et les minutes souhaitées en sélectionnant 2 chiffres pour chacune.
 - Vous pouvez sélectionner "AM", "PM" ou le système horaire de 24 heures en appuyant à plusieurs reprises sur la touche .
- 7 Appuyez sur la touche **OK**.
- 8 Sélectionnez la sonnerie qui retentira à l'heure réglée, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 9 Sélectionnez "SAUVEGARDE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 10 Appuyez sur la touche .






Remarque:

- Lorsque l'alarme est activée,  s'affiche.
- Pour arrêter l'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche de numérotation.
- Lorsque l'appareil fonctionne en mode conversation ou intercommunication, l'alarme ne retentit qu'après la fin de la communication.


- L'alarme retentit à l'heure réglée, même si le volume de la sonnerie est coupé.
- Si vous sélectionnez le réglage "UNE SEULE FOIS", il est remplacé par le réglage "NON" après le retentissement de l'alarme.

Configuration de la sonnerie

Volume de la sonnerie

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "VOLUME SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez sur  ou  à plusieurs reprises pour sélectionner le volume souhaité.
- 6 Appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche .

Remarque:



- Lorsque le volume de la sonnerie est coupé,  s'affiche.
- Les alarmes retentissent et le combiné sonne pour les appels d'intercommunication et les appels de recherche même si la sonnerie est désactivée.

Modification des sonneries

Vous pouvez modifier la sonnerie utilisée par le combiné.

"SONNERIE EXT." : sélectionne la sonnerie pour les appels externes.

"SONNERIE INT." : sélectionne la sonnerie pour les appels d'intercommunication.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.

Réglages du combiné

- 4 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez la sonnerie souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Remarque:

- Si vous sélectionnez une sonnerie de type mélodie, la sonnerie continue de retentir pendant plusieurs secondes si l'appelant raccroche avant que vous ne répondiez. Vous pouvez entendre une tonalité ou ne pas entendre l'appelant lorsque vous répondez à un appel.
- Les mélodies prédéfinies de ce produit sont utilisées avec la permission de © 2004 M-ZONE Co., Ltd.

Mode nuit

Le mode nuit permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle le combiné ne sonne pas pour les appels externes. Cette fonction est utile pour les moments où vous ne voulez pas être dérangés, par exemple, pendant que vous dormez. Le mode nuit peut être réglé indépendamment pour le combiné et la base (page 33).

La fonction de catégorie du répertoire du combiné (page 19) vous permet également de sélectionner les catégories d'appelants auxquelles le mode nuit ne s'applique pas ; si ces personnes appellent, le combiné sonnera (uniquement pour les abonnés au service d'identification des appels).

Réglez au préalable l'heure et la date (page 13).

Remarque:

- Lorsque la fonction de filtrage d'appels est activée et que la base répond à un appel, vous entendez le message d'accueil et le message de l'appelant via le haut-parleur du combiné même si le mode nuit est sélectionné.

Réglage de l'heure de début et de fin du mode nuit

- 1 Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).

- 2 Sélectionnez **[*]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "MODE NUIT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "DEBUT/FIN", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Entrez l'heure à laquelle cette fonction doit commencer, en sélectionnant 2 chiffres pour l'heure et 2 chiffres pour les minutes.
 - Si vous utilisez le système horaire de 12 heures, sélectionnez "AM" ou "PM" en appuyant à plusieurs reprises sur **[*]** avant d'entrer l'heure.
- 7 Entrez l'heure à laquelle cette fonction doit se terminer, en sélectionnant 2 chiffres pour l'heure et 2 chiffres pour les minutes.
 - Si vous utilisez le système horaire de 12 heures, sélectionnez "AM" ou "PM" en appuyant à plusieurs reprises sur **[*]** avant d'entrer l'heure.
- 8 Appuyez sur la touche **OK**.
- 9 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Activation/désactivation du mode nuit

- 1 Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **[*]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "MODE NUIT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "OUI/NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "OUI" ou "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Remarque:




- Lorsque le mode nuit est activé, **[*]** s'affiche.

Réglage du délai de sonnerie pour le mode nuit




Ce réglage autorise le combiné à sonner en mode nuit si l'appelant attend suffisamment

Réglages du combiné

longtemps. Une fois le délai défini écoulé, le combiné sonne, ce qui peut être utile si quelqu'un doit vous parler d'urgence. Si vous sélectionnez "SONN. INACTIVE", le combiné ne sonne pas en mode nuit.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "MODE NUIT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "RETARD. SONN.", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche .

Sélection de catégories non soumises au mode nuit

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "MODE NUIT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "SELECT. CATEG.", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur les numéros de catégorie souhaités, puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Le numéro de catégorie sélectionné clignote.
 - Pour annuler un numéro de catégorie sélectionné, appuyez de nouveau dessus. Le numéro arrête de clignoter.
- 7 Appuyez sur la touche .






Remarque:

- Si un appel provient de l'une des catégories définies comme non soumises au mode nuit, seul le combiné sonne.

Configuration de l'affichage

Sélection du papier peint

Vous pouvez sélectionner le "papier peint" affiché à l'écran en mode veille parmi une série de motifs prédéfinis.




- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. AFFICHAGE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "PAPIER PEINT", puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Le papier peint actuel est affiché.
- 5 Appuyez sur la flèche [] ou [] à plusieurs reprises pour sélectionner le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .

Remarque:

- Si vous sélectionnez "NON", la couleur d'affichage est remplacée par celle que vous avez sélectionnée comme couleur d'affichage (page 28).

Sélection d'une couleur d'affichage

Vous pouvez sélectionner la couleur d'affichage désirée.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "PROG. AFFICHAGE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "COULEUR ECRAN", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez la couleur souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .




Réglages du combiné

Sélection du type d'affichage en mode veille

“**NO. DE BASE**” : le numéro actuel de la base s'affiche.

“**NO. DE COMBINE**” : le numéro actuel du combiné s'affiche.




“**NON**” : seules la date et l'heure en cours s'affichent.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez “**PROG. AFFICHAGE**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez “**ECRAN VEILLE**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .





Remarque:



- Si “**NO. DE BASE**” est sélectionné alors que le numéro actuel de la base est 2, “-2-” s'affiche.
- Si “**NO. DE COMBINE**” est sélectionné alors que le numéro actuel du combiné est 2, “[2]” s'affiche.

Modification de la langue d'affichage

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez “**PROG. AFFICHAGE**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez “**CHOIX LANGAGE**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez la langue souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .


Remarque:

- Si vous ne comprenez pas la langue sélectionnée, appuyez sur , , appuyez ensuite sur , puis sur **OK**, appuyez sur  2 fois, puis sur **OK**.

appuyez sur  3 fois, puis sur **OK**, sélectionnez la langue souhaitée et appuyez enfin sur **OK**. Appuyez sur la touche .

Modification du contraste de l'affichage



Cette fonction est disponible pour le papier peint et les icônes.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez “**PROG. AFFICHAGE**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez “**CONTRASTE**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez sur la flèche  ou  à plusieurs reprises pour sélectionner le contraste souhaité, puis sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .

Options d'appel

Activation/désactivation de la fonction d'appel interdit

Cette fonction vous empêche d'effectuer des appels externes. Lorsque la fonction d'appel interdit est activée, seuls les appels d'intercommunication et d'urgence (page 34) peuvent être effectués.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez “**OPTIONS D'APPEL**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez “**APPEL INTERDIT**”, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Entrez “0000” (code PIN du combiné par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 30).
- 6 Sélectionnez “**OUI**” ou “**NON**”, puis appuyez sur la touche **OK**.

Réglages du combiné

7 Appuyez sur la touche [✕⓪].

Remarque:

- Lorsque la fonction d'appel interdit est activée, ✕ s'affiche.

Activation/désactivation de la prise de ligne automatique

Lorsque cette fonction est activée, vous pouvez répondre à des appels simplement en soulevant le combiné de la base. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche [↵].

- 1 Appuyez sur la touche [☐] (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez [✎], puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "OPTIONS D'APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "REPONSE AUTO", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "OUI" ou "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche [✕⓪].

Autres options

Modification du code PIN (Personal Identification Number ; Numéro d'identification personnel) du combiné

Par mesure de sécurité, vous devez entrer le code PIN du combiné lors de la modification de certains réglages. Le code PIN par défaut est "0000".

Important:

- Si vous modifiez le code PIN, prenez soin d'inscrire votre nouveau code PIN. L'appareil ne vous le donnera pas. Si vous avez oublié votre code PIN, consultez le centre de services Panasonic le plus proche.

- 1 Appuyez sur la touche [☐] (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez [✎], puis appuyez sur la touche **OK**.

- 3 Sélectionnez "AUTRES OPTIONS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "PIN COMBINE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Entrez le code PIN actuel à 4 chiffres du combiné.
- 6 Entrez le nouveau code PIN à 4 chiffres du combiné, puis appuyez sur **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche [✕⓪].

Modification de la langue LetterWise®

Vous pouvez modifier la langue utilisée pour la saisie de caractères LetterWise (page 46, 60).

- 1 Appuyez sur la touche [☐] (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez [✎], puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "AUTRES OPTIONS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "LetterWise", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez la langue souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche [✕⓪].

Activation/désactivation des bips de touche

Les bips de touche sont les tonalités entendues lorsque vous appuyez sur les touches. Ces bips incluent les tonalités de confirmation et d'erreur.




- 1 Appuyez sur la touche [☐] (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez [✎], puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "AUTRES OPTIONS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "BIP TOUCHES", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "OUI" ou "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche [✕⓪].

Réglages du combiné

Remarque:

- Si les bips de touche sont désactivés, aucune tonalité d'erreur ne retentit lorsque vous entrez un code PIN erroné ou lorsque la mémoire est pleine.

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "AUTRES OPTIONS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "EFFACER COMBINÉ", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Entrez "0000" (code PIN du combiné par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 30).
- 6 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche .

Remarque:

- Les réglages suivants sont supprimés ou leurs valeurs par défaut sont rétablies :
 - réglages présentés à la page 25
 - liste de renumérotation
 - amplificateur de voix
 - noms de catégorie
 - sonneries de catégorie
 - couleurs d'affichage de catégorie
- Les réglages suivants sont maintenus :
 - entrées du répertoire du combiné (les réglages par défaut des noms, sonneries et couleurs d'affichage de catégorie seront rétablis.)
 - date et heure

Réglages de la base

Guide des réglages de la base

Un tableau de tous les réglages personnalisables de la base est fourni ci-dessous à titre de référence.

- Pendant la personnalisation de la base, le réglage actuel est mis en surbrillance.

Menu des réglages de la base	Sous-menu	Sous-menu 2	Réglage par défaut	Page
PROG. SONNERIE	VOLUME SONNERIE		<i>Moyen</i>	page 33
	MODE NUIT	DEBUT/FIN	23:00/06:00	page 33
		OUI/NON	NON	page 33
		RETARD. SONN.	60 S	page 34
OPTIONS D'APPEL	RAPPEL		100 MS	page 34
	DUREE PAUSE		3 S	page 34
	NO D'URGENCE		144, 118, 117, 1414	page 34
	REGLAGES ARS	CODE OPERATEUR	NON	page 35
		PREFIXE	—	page 35
	RESTRICT. APPEL		—	page 36
AUTRES OPTIONS	PIN BASE		0000	page 37
	MODE REPETEUR		NON	page 57
	REINIT. BASE		—	page 37






Remarque:

- Au maximum 3 réglages de menu peuvent être affichés simultanément. Pour sélectionner un réglage de menu qui n'est pas affiché sur la page en cours, faites défiler le menu vers le haut ou vers le bas en appuyant sur la touche de navigation [▲] ou [▼], respectivement.

Réglages de la base

Configuration de la sonnerie

Volume de la sonnerie

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "VOLUME SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur [] ou [] à plusieurs reprises pour sélectionner le volume souhaité.
- 7 Appuyez sur la touche **OK**.
- 8 Appuyez sur la touche [].



Mode nuit




Le mode nuit permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle la base ne sonne pas pour les appels externes. Cette fonction est utile pour les moments où vous ne voulez pas être dérangés, par exemple, pendant que vous dormez. Le mode nuit peut être réglé indépendamment pour le combiné (page 27) et la base. Réglez au préalable l'heure et la date (page 13).

Remarque:




- Lorsque la fonction d'avertisseur de messages est activée et que des nouveaux messages sont enregistrés, la base émet un bip même si le mode nuit est sélectionné.

Réglage de l'heure de début et de fin du mode nuit

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.

- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "MODE NUIT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "DEBUT/FIN", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Entrez l'heure à laquelle cette fonction doit commencer, en sélectionnant 2 chiffres pour l'heure et 2 chiffres pour les minutes.
 - Si vous utilisez le système horaire de 12 heures, sélectionnez "AM" ou "PM" en appuyant à plusieurs reprises sur [] avant d'entrer l'heure.
- 8 Entrez l'heure à laquelle cette fonction doit se terminer, en sélectionnant 2 chiffres pour l'heure et 2 chiffres pour les minutes.
 - Si vous utilisez le système horaire de 12 heures, sélectionnez "AM" ou "PM" en appuyant à plusieurs reprises sur [] avant d'entrer l'heure.
- 9 Appuyez sur la touche **OK**.
- 10 Appuyez sur la touche [].

Activation/désactivation du mode nuit




- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "MODE NUIT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "OUI/NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Sélectionnez "OUI" ou "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 8 Appuyez sur la touche [].

Réglages de la base

Réglage du délai de sonnerie pour le mode nuit

Ce réglage autorise la base à sonner en mode nuit si l'appelant attend suffisamment longtemps. Une fois le délai défini écoulé, la base sonne, ce qui peut être utile si quelqu'un doit vous parler d'urgence.



Si vous sélectionnez "SONN. INACTIVE", la base ne sonne pas en mode nuit.


- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "PROG. SONNERIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "MODE NUIT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "RETARD. SONN.", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 8 Appuyez sur la touche .

Options d'appel

Modification du délai de rappel




Modifiez, si nécessaire, le délai de rappel en fonction des critères de votre fournisseur de services ou de votre central téléphonique.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "OPTIONS D'APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.

- 5 Sélectionnez "RAPPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche .



Réglage de la durée de la pause

Modifiez, si nécessaire, la durée de la pause en fonction des critères de votre fournisseur de services ou central téléphonique.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "OPTIONS D'APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "DUREE PAUSE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche .

Mémorisation/modification des numéros d'urgence

Ces réglages déterminent les numéros de téléphone pouvant être composés lorsque la fonction d'appel interdit est activée (page 29).

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "OPTIONS D'APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "NO D'URGENCE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez un emplacement mémoire, puis appuyez sur la touche **OK**.

Réglages de la base

- Si l'emplacement mémoire contient déjà un numéro d'urgence, celui-ci s'affiche.
- 7** Entrez/modifiez le numéro, puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Pour effacer un numéro d'urgence, maintenez la touche **[C/⊗]** enfoncée.
- 8** Appuyez sur la touche **[*0]**.

Sélection automatique de l'opérateur (ARS)

Les tarifications varient en fonction des opérateurs téléphoniques et des régions vers lesquelles sont effectués les appels. Si, par souci d'économie, vous utilisez plusieurs opérateurs téléphoniques, la sélection automatique de l'opérateur peut automatiquement composer le code opérateur approprié lorsque vous effectuez des appels vers certains préfixes en fonction de la façon dont vous avez programmé cette fonction.

Important:

- Pour utiliser la sélection automatique de l'opérateur, vous devez :
 - souscrire un abonnement auprès de l'opérateur téléphonique utilisé
 - mémoriser les codes opérateur que vous utilisez
 - mémoriser les préfixes à appeler à l'aide d'un code opérateur spécifique
 - attribuer un code opérateur à chaque préfixe mémorisé

Contactez votre ou vos opérateurs téléphoniques pour connaître leurs tarifications.

Exemple: Vous avez attribué le code opérateur "9876" au préfixe "123".

Si vous composez "123-4567", l'appareil compose "9876-123-4567".

Mémorisation de codes opérateur pour la sélection automatique de l'opérateur (Activation de l'ARS)

Mémorisez les codes opérateur des opérateurs téléphoniques que vous utilisez. Vous pouvez mémoriser 5 codes opérateur maximum.

- 1** Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2** Sélectionnez **[A]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3** Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4** Sélectionnez "OPTIONS D'APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5** Sélectionnez "REGLAGES ARS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6** Sélectionnez "CODE OPERATEUR", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7** Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 8** Sélectionnez un emplacement pour le code opérateur (C1 à C5), puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Si l'emplacement contient déjà un code opérateur, celui-ci s'affiche.
- 9** Entrez le code opérateur (7 chiffres max.), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 10** Appuyez sur la touche **[*0]**.

Mémorisation de préfixes pour la sélection automatique de l'opérateur

Mémorisez les préfixes dont la composition doit passer par un opérateur spécifique. Vous pouvez mémoriser 25 préfixes maximum.

- 1** Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2** Sélectionnez **[A]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3** Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4** Sélectionnez "OPTIONS D'APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5** Sélectionnez "REGLAGES ARS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6** Sélectionnez "PREFIXE", puis appuyez sur la touche **OK**.

Réglages de la base

- 7 Sélectionnez un emplacement pour le préfixe (1 à 25), puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Si l'emplacement contient déjà un préfixe, celui-ci s'affiche.
- 8 Entrez un préfixe (5 chiffres max.), puis appuyez sur la touche **OK**.
- 9 Sélectionnez un code opérateur préalablement mémorisé (C1 à C5), puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Ce code opérateur est automatiquement composé lorsque vous effectuez un appel vers ce préfixe.
- 10 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Désactivation de la sélection automatique de l'opérateur

- 1 Appuyez sur la touche **[*]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **[A]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "OPTIONS D'APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "REGLAGES ARS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "CODE OPERATEUR", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Sélectionnez "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 8 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Réglage de restriction d'appel

Cette fonction permet d'empêcher la composition de certains numéros sur des combinés sélectionnés. Vous pouvez attribuer jusqu'à 6 numéros de restriction d'appel et sélectionner les combinés auxquels appliquer cette restriction. La mémorisation des préfixes empêche la composition de tout numéro de téléphone précédé de ce préfixe sur les combinés concernés par la restriction. En cas de composition d'un numéro faisant l'objet d'une

restriction d'appel, l'appel n'aboutit pas et le numéro clignote à l'écran.

- 1 Appuyez sur la touche **[*]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **[A]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "OPTIONS D'APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "RESTRICT. APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Définissez les combinés auxquels appliquer la restriction en appuyant sur le numéro de combiné souhaité.
 - Tous les numéros de combiné enregistrés s'affichent.
 - Les numéros clignotants indiquent que la fonction de restriction d'appel est activée pour le combiné correspondant.
 - Pour désactiver la restriction d'appel pour un combiné, appuyez de nouveau sur son numéro. Le numéro arrête de clignoter.
- 7 Appuyez sur la touche **OK**.
- 8 Sélectionnez un emplacement mémoire, puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Si l'emplacement mémoire contient déjà un numéro faisant l'objet d'une restriction d'appel, celui-ci s'affiche.
- 9 Entrez le numéro de téléphone ou le préfixe pour lequel vous souhaitez définir une restriction d'appel (8 chiffres max.), puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Pour effacer un numéro faisant l'objet d'une restriction d'appel, appuyez sur **[C/∅]**.
- 10 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Réglages de la base




Autres options

Modification du code PIN (Personal Identification Number ; Numéro d'identification personnel) de la base



Par mesure de sécurité, vous devez entrer le code PIN de la base lors de la modification de certains réglages. Le code PIN par défaut est "0000".


Important:

- Si vous modifiez le code PIN, prenez soin d'inscrire votre nouveau code PIN. L'appareil ne vous le donnera pas. Si vous avez oublié votre code PIN, consultez le centre de services Panasonic le plus proche.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le.
- 4 Sélectionnez "AUTRES OPTIONS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "PIN BASE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Entrez le nouveau code PIN à 4 chiffres de la base, puis appuyez sur **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche .

Rétablissement des réglages par défaut de la base

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Sélectionnez "AUTRES OPTIONS", puis appuyez sur la touche **OK**.

- 5 Sélectionnez "REINIT. BASE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche .

Remarque:

- Les réglages suivants sont supprimés ou leurs valeurs par défaut sont rétablies :
 - réglages présentés à la page 32, 44, 53
 - tous les messages SMS
 - liste des appelants
- Les réglages suivants sont maintenus :
 - date et heure
 - entrées du répertoire partagé
 - mode répéteur
 - enregistrements, notamment votre message d'accueil, les messages des appelants, les mémos vocaux, les annonces vocales du numéro et les conversations enregistrées

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels

Important:

- Cet appareil est compatible avec la fonction d'identification des appels. Pour utiliser les fonctions d'identification des appels (comme l'affichage du numéro de téléphone de l'appelant), vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

Remarque:

- Votre fournisseur de services ne propose peut-être pas le service d'identification des appels. Contactez-le pour plus d'informations.

Service d'identification des appels

Lorsqu'un appel extérieur est reçu, le numéro de téléphone de l'appelant peut s'afficher.

- Les numéros de téléphone des 50 derniers appelants sont enregistrés dans la liste des appelants.
- Pendant que vous écoutez un message enregistré par le répondeur, vous pouvez rappeler le correspondant sans devoir composer son numéro (page 50).
- Lorsque des informations sur un appelant sont reçues et correspondent à un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire de l'appareil :
 - le nom enregistré s'affiche et s'enregistre dans la liste des appelants.
 - le combiné utilise la couleur d'affichage et la sonnerie attribuées à la catégorie de l'appelant.
 - le combiné annonce l'enregistrement de l'annonce vocale du numéro effectué.
- Si l'appareil est relié à un central téléphonique, vous risquez de ne pas recevoir les informations des appelants.
- Si le correspondant appelle d'une zone non couverte par le service d'identification des appels, le message "HORS ZONE" s'affiche.
- Si le correspondant ne souhaite divulguer aucune information le concernant, aucune

information n'apparaît ou le message "APPEL PROTEGE" s'affiche.

Appels manqués




Si vous ne répondez pas à un appel, l'appareil le considère comme manqué. ➔ s'affiche à l'écran. Lorsque le mode économiseur d'écran (page 12) est désactivé, le nombre d'appels manqués s'affiche en regard de ➔. Cela vous permet de savoir si vous devez afficher la liste des appelants pour voir qui a appelé pendant votre absence.

Fonctions des catégories pour le répertoire du combiné

Les catégories peuvent vous permettre d'identifier l'appelant en utilisant une sonnerie et une couleur d'affichage différentes pour chaque catégorie d'appelants. Lors de l'ajout d'une entrée dans le répertoire du combiné, vous pouvez l'attribuer à la catégorie souhaitée (page 19). Lorsque vous recevez un appel d'un appelant attribué à une catégorie, la couleur d'affichage et la sonnerie sélectionnées pour cette catégorie sont utilisées.

Modification des sonneries des catégories




Vous pouvez sélectionner une sonnerie pour chaque catégorie. Si vous sélectionnez "SONNERIE EXT.", l'appareil utilise la sonnerie externe définie à la page 26 lorsque vous recevez des appels de cette catégorie. "SONNERIE EXT." est le réglage par défaut.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche), puis sur la touche .
- 2 Sélectionnez "CATEGORIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez une catégorie, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez le réglage actuel de la sonnerie de la catégorie, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez la sonnerie souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .

Service d'identification des appels

Modification des couleurs d'affichage des catégories

Vous pouvez sélectionner une couleur d'affichage pour chaque catégorie. Si vous sélectionnez "COULEUR ECRAN", l'appareil utilise la couleur d'affichage définie à la page 28 lorsque vous recevez des appels de cette catégorie. "COULEUR ECRAN" est le réglage par défaut.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche), puis sur la touche .
- 2 Sélectionnez "CATEGORIE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez une catégorie, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez le réglage actuel de la couleur de la catégorie, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez la couleur souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .

Annonce vocale du numéro pour le répertoire partagé

L'annonce vocale du numéro vous permet de connaître l'identité de l'appelant sans regarder l'écran. Si vous enregistrez une annonce vocale du numéro pour une entrée du répertoire partagé (page 22), cet enregistrement sera lu lors de la réception d'un appel de cette personne.

Remarque:








- Si la sonnerie du combiné est désactivée, les annonces vocales du numéro ne seront pas entendues.

Liste des appelants





Affichage de la liste des appelants et rappel

Les numéros de téléphone des 50 derniers appelants sont enregistrés dans la liste des appelants. Lors de la réception du 51^e appel, les informations de l'appelant le plus ancien sont


automatiquement effacées. Vous pouvez utiliser cette liste pour renvoyer des appels manqués.




- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
 - L'appel le plus récent s'affiche.
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur  pour rechercher à partir de l'appel le plus récent ou sur  pour rechercher à partir de l'appel le plus ancien.
 - Si vous avez déjà affiché ou répondu à l'appel, le symbole "✓" s'affiche, même si l'opération a été effectuée à l'aide d'un autre combiné.
 - Pour effacer un appel, appuyez sur la touche , sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche  ou  pour rappeler le correspondant affiché.



Modification du numéro de téléphone d'un appelant avant de le rappeler

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Appuyez sur la flèche  ou  à plusieurs reprises pour afficher l'entrée souhaitée.
- 4 **Pour ajouter un numéro**
Appuyez sur la touche de numérotation (**[0]** à **[9]**).
 - Le numéro sélectionné est ajouté au-dessus du numéro en cours.

Pour effacer un numéro



Appuyez sur la touche , sélectionnez "MODIF. ET APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.

Appuyez sur  ou  pour placer le curseur sur le numéro que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur .



- 5 Appuyez sur la touche ,  ou **OK** pour répondre.

Service d'identification des appels

Effacement des informations des appelants

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **→**], puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] à plusieurs reprises pour afficher l'entrée souhaitée, puis sur .
- 4 Sélectionnez **"EFFACER"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Pour effacer toutes les entrées, sélectionnez **"EFFACER TOUT"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez **"OUT"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche [**✕**].

Mémorisation des informations des appelants dans le répertoire du combiné

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **→**], puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] à plusieurs reprises pour afficher l'entrée souhaitée, puis sur .
- 4 Sélectionnez **"AJOUT. REPERT."**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Poursuivez à l'étape 3, "Ajout d'entrées au répertoire du combiné", page 19.

Service de messagerie vocale

La messagerie vocale est un service de répondeur automatique offert par votre fournisseur de services. Si vous vous abonnez à ce service, la messagerie vocale de votre fournisseur de services peut répondre aux appels lorsque vous êtes dans l'impossibilité de le faire ou lorsque la ligne est occupée. Les

messages sont enregistrés par le fournisseur de services, et pas par votre téléphone.

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Utilisation du service SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Le service SMS permet d'échanger des messages texte avec d'autres téléphones mobiles ou fixes prenant en charge des fonctions et réseaux SMS compatibles.

Important:



- Pour utiliser les fonctions SMS, vous devez :
 - souscrire un abonnement auprès du service approprié et/ou du service d'identification des appels ;
 - vérifier que la fonction SMS est activée ;
 - vérifier que les numéros du centre de messagerie corrects sont mémorisés.
- Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.


Remarque:

- Vous pouvez enregistrer un total de 47 messages (à raison de 160 caractères/message). Le nombre total peut être supérieur à 47 si la longueur des messages est inférieure à 160 caractères/message.
- Si l'unité est connectée à un central téléphonique, il est possible que vous ne puissiez pas utiliser les fonctions SMS.

Activation/désactivation du service SMS

"OUI" est le réglage par défaut.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "REGLAGES", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).

- 5 Sélectionnez "SMS OUI/NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "OUI" ou "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche [].

Remarque:

- Si vous tentez d'envoyer un message pendant que le service SMS est désactivé, une tonalité retentit et le message est placé dans la liste de réception avec l'indication "FD".
- Si quelqu'un tente de vous envoyer un message pendant que le service SMS est désactivé, ce message ne sera pas reçu et le numéro du centre de messagerie sera enregistré dans la liste des appelants.



Modification de numéros de centre de messagerie SMS

Les numéros de centre de messagerie SMS doivent être enregistrés pour pouvoir envoyer et recevoir des messages SMS.

Les numéros suivants (utilisés pour les services SMS fournis par Cablecom) sont préprogrammés dans cet appareil. Vous pouvez les modifier au besoin.

- Centre de messagerie 1 : 0435375370

- Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "REGLAGES", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 5 Sélectionnez "MESSAGE 1" ou "MESSAGE 2", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Modifiez le numéro au besoin, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Sélectionnez "SAUVEGARDE", puis appuyez sur la touche **OK**.

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

8 Appuyez sur la touche **[↵]**.

Remarque:

- Si votre téléphone est connecté à un central téléphonique, vous devez ajouter le numéro d'accès à la ligne de ce dernier et insérer une pause pendant la composition d'un numéro avant le numéro de téléphone du Centre de messagerie 1. Pour le Centre de messagerie 2, enregistrez le numéro de téléphone du Centre de messagerie 1 tel quel, sans ajouter de numéro d'accès à la ligne ni insérer de pause.

Envoi d'un message

Ecriture et envoi d'un nouveau message

- 1 Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **[✉]**, puis appuyez sur la touche **[OK]**.
- 3 Sélectionnez **"CREER UN MSG"**, puis appuyez sur la touche **[OK]**.
 - Si **"AREUTILI . TEXTE?"** s'affiche, vous pouvez utiliser le texte du dernier message créé en appuyant sur **[▲]**.
- 4 Saisissez le message (page 46), puis appuyez sur la touche **[OK]**.
- 5 Entrez le numéro de téléphone de destination (20 chiffres max.), puis appuyez sur la touche **[OK]**.
 - Pour envoyer le message à un correspondant enregistré dans le répertoire du combiné, appuyez sur la touche **[M]**, sélectionnez l'entrée du répertoire du combiné, puis appuyez 2 fois sur la touche **[OK]**.
 - Pour envoyer le message à un correspondant enregistré dans la liste des appelants, appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** à plusieurs reprises pour sélectionner le correspondant, puis appuyez 2 fois sur la touche **[OK]**.
 - Pour envoyer le message à un numéro de téléphone enregistré dans la liste de

renumérotation, appuyez à plusieurs reprises sur la touche **[M]** pour sélectionner le numéro de téléphone, puis appuyez 2 fois sur la touche **[OK]**.

- 6 Pour enregistrer le message, sélectionnez **"OUI"**, puis appuyez sur la touche **[OK]**.
 - Pour envoyer le message sans l'enregistrer, sélectionnez **"NON"**, puis appuyez sur la touche **[OK]**.
- 7 Pour envoyer le message, sélectionnez **"ENVOYER"**, puis appuyez sur la touche **[OK]**.
 - Pour annuler l'envoi, sélectionnez **[↵]**.

Remarque:

- Cet appareil prend en charge des messages SMS contenant jusqu'à 612 caractères. Toutefois, le nombre maximum de caractères pouvant être envoyé ou reçu peut être limité par votre fournisseur de services SMS. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services SMS.
- Si votre message dépasse les 160 caractères, il s'agit d'un message long et **[L]** s'affiche. Il se peut que votre fournisseur de services traite les messages longs différemment des autres messages. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.
- Le message **"NUMERO INCORRECT"** s'affiche si vous essayez d'envoyer un message à un numéro de téléphone de plus de 20 chiffres enregistré dans le répertoire du combiné, dans la liste des appelants ou dans la liste de renumérotation.
- Lorsque vous envoyez un message, l'indication **"ENVOI MESSAGE"** s'affiche temporairement, suivie de **"TRANSFERT MESSAGE"**.
- Si votre téléphone est raccordé à un central téléphonique, enregistrez le numéro d'accès à la ligne de ce dernier (page 45).

Envoi d'un message enregistré

- 1 Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **[✉]**, puis appuyez sur la touche **[OK]**.

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

- 3 Sélectionnez **"LISTE ENVOI"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Pour lire un message enregistré, appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] à plusieurs reprises pour sélectionner le message, puis sur la touche **OK**.
 - Les messages sont affichés dans l'ordre chronologique et par numéro de téléphone de destination.
- 5 Pour envoyer le message, appuyez sur **[M]**, sélectionnez **"ENVOYER"**, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Maintenez la touche [**C/X**] enfoncée pour effacer tous les numéros, puis reprenez à l'étape 5, "Ecriture et envoi d'un nouveau message", page 42.

Modification et envoi d'un message enregistré

- 1 Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **[M]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez **"LISTE ENVOI"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] à plusieurs reprises pour sélectionner le message, puis sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez sur la touche **[M]**, sélectionnez **"MODIF. MESSAGE"**, appuyez sur la touche **OK**, puis reprenez à l'étape 4, "Ecriture et envoi d'un nouveau message", page 42.

Effacement de messages enregistrés

- 1 Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **[M]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez **"LISTE ENVOI"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] à plusieurs reprises pour sélectionner le message, puis sur la touche **OK**.

- 5 Appuyez sur la touche **[M]**, sélectionnez **"EFFACER"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Pour effacer tous les messages, sélectionnez **"EFFACER TOUT"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez **"OUI"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche [**X/O**].

Réception d'un message

A la réception d'un message SMS :

- un signal sonore retentit (sauf si la sonnerie est désactivée)
- **"RECEPTION MESSAGE SMS"** s'affiche
- **[M]** s'affiche
- le nombre total de nouveaux messages SMS (non lus) s'affiche en regard de **[M]** si l'économiseur (page 12) est désactivé

Lecture d'un message reçu

- 1 Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez **[M]**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez **"LISTE RECEPTION"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] à plusieurs reprises pour sélectionner un message.
 - Les messages déjà lus sont marqués par **"✓"**, même s'ils ont été lus à l'aide d'un autre combiné.
 - Pour effacer un message, appuyez sur la touche [**X**], sélectionnez **"OUI"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez sur la touche **OK** pour lire le contenu du message.


Remarque:

- Pour appeler l'expéditeur du message, appuyez sur la touche [**↶**] ou [**↷**].
- Si **"MEM. SMS PLEINE"** s'affiche, aucun nouveau message SMS ne peut être reçu. Effacez les messages inutiles (page 43, 44).


SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

- Si vous recevez un message d'un correspondant enregistré dans le répertoire du combiné, le nom enregistré est affiché.
- Certains fournisseurs de services SMS ajoutent 1 chiffre au numéro de téléphone de l'expéditeur du message, de sorte que le nom de l'expéditeur enregistré dans le répertoire du combiné ne s'affichera peut-être pas.


Réponse à un message

- 1 Pendant que vous lisez un message reçu, appuyez sur  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "REPONSE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Saisissez un message (page 46), puis appuyez sur **OK**.
- 4 Modifiez le numéro de téléphone de destination et/ou appuyez sur **OK**.
- 5 Poursuivez à l'étape 6, "Ecriture et envoi d'un nouveau message", page 42.


Modification/transfert d'un message

- 1 Pendant que vous lisez un message reçu, appuyez sur  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "MODIF. MESSAGE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Poursuivez à l'étape 4, "Ecriture et envoi d'un nouveau message", page 42.


Effacement de messages reçus

- 1 Pendant que vous lisez un message reçu, appuyez sur  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "EFFACER", puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Pour effacer tous les messages, sélectionnez "EFFACER TOUT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche **[X]O**.

Enregistrement du numéro de l'expéditeur dans le répertoire du combiné

- 1 Pendant que vous lisez un message reçu, appuyez sur  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "AJOUT. REPERT.", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Poursuivez à l'étape 3, "Ajout d'entrées au répertoire du combiné", page 19.

Modification du numéro de l'expéditeur avant de rappeler

- 1 Pendant que vous lisez un message reçu, appuyez sur  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez "MODIF. ET APPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Modifiez le numéro, puis appuyez sur la touche **[↶]**, **[↷]** ou **OK** pour appeler.

Guide des réglages SMS

Si les réglages par défaut de la base sont rétablis (page 37), les réglages suivants liés aux SMS seront réinitialisés.

Réglages SMS	Réglage par défaut	Page
SMS activé/désactivé	OUI	page 41
Centre de messagerie 1	0435375370	page 41
Centre de messagerie 2	—	page 41
Numéro d'accès à la ligne du central téléphonique	NON	page 45




Remarque:

- Si les réglages par défaut de la base sont rétablis, le contenu des listes de réception et d'envoi sera effacé.

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Enregistrement du numéro d'accès à la ligne du central téléphonique (pour les utilisateurs équipés d'un central téléphonique uniquement)

Enregistrez le numéro d'accès à la ligne de votre central téléphonique (4 chiffres max.) pour pouvoir envoyer des messages SMS correctement. Lorsque vous envoyez des messages SMS vers des entrées du répertoire du combiné ou de la liste de renumérotation, le numéro d'accès à la ligne du central téléphonique est supprimé.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "REGLAGES", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 5 Sélectionnez "NO ACCES PBX", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Entrez le code d'accès à la ligne de votre central téléphonique et une pause pendant la composition d'un numéro, au besoin, puis appuyez sur **OK**.
- 8 Sélectionnez "SAUVEGARDE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 9 Appuyez sur la touche .

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Saisies de caractères disponibles pour SMS

Important:

- Pour la saisie de caractères lors de l'entrée du nom pour le répertoire, etc., reportez-vous à la page 60.

Les touches de numérotation permettent d'entrer des caractères et des numéros. Plusieurs caractères sont attribués à chaque touche de numérotation. Les modes de saisie de caractères disponibles sont LetterWise, Alphabet, Numérique, Grec et Etendu. En modes de saisie de caractères Alphabet (ABC), Grec (ABΓ) ou Etendu (AÄÅ), vous pouvez sélectionner le caractère à entrer en appuyant à plusieurs reprises sur une touche de numérotation.

- Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères :
 - Appuyez sur la flèche [◀] ou [▶] pour déplacer le curseur.
 - Appuyez sur les touches de numérotation pour entrer des caractères et des numéros.
 - Appuyez sur la touche [C/✕] pour effacer le caractère ou le numéro mis en évidence par le curseur. Maintenez la touche [C/✕] enfoncée pour supprimer tous les caractères ou numéros.
 - Appuyez sur la touche [*] pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
 - Pour entrer un autre caractère figurant sur la même touche de numérotation, appuyez sur la flèche [▶] pour placer le curseur au niveau de l'espace suivant, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée. (Ceci n'est pas nécessaire lorsque vous saisissez du texte en mode LetterWise.)

Modes d'entrée de caractères

Plusieurs modes de saisie de caractères sont disponibles. Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères, appuyez sur **1/A/?** (touche programmable de droite), puis sélectionnez un mode de saisie de caractères et appuyez sur **OK**. Le mode par défaut est Alphabet.

Tableau des caractères LetterWise (pour le français)

LetterWise est un système de saisie de texte simplifié qui propose la lettre la plus susceptible de suivre le texte entré précédemment. Le texte peut ainsi être entré plus rapidement, car le nombre de touches à utiliser est réduit. Vous pouvez modifier la langue utilisée pour la saisie de caractères LetterWise (page 30). "Deutsch" est le réglage par défaut.

- Chaque fois que vous appuyez sur une touche de numérotation, LetterWise suggère un caractère. Si le caractère suggéré est incorrect, appuyez à plusieurs reprises sur la touche [#] pour afficher le caractère souhaité.

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! ; ? _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B C À Â Æ Ç 2	D E F È É Ê Ë 3	G H I Î Ï 4	J K L 5	M N O Ô Ñ 6	P Q R S 7	T U V Ù Ú Û 8	W X Y Z 9
		a b c à â æ	d e f è é ê ë 3	g h i î ï 4	j k l 5	m n o ô ñ 6	p q r s 7	t u v ù ú û 8	w x y z 9

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Tableau des caractères de type alphabétique (ABC)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B C 2 a b c 2	D E F 3 d e f 3	G H I 4 g h i 4	J K L 5 j k l 5	M N O 6 m n o 6	P Q R S 7 p q r s 7	T U V 8 t u v 8	W X Y Z 9 w x y z 9

Tableau des entrées numériques (0-9)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Tableau des caractères grecs (ABΓ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B Γ 2 Δ E Z 3	Δ E Z 3 H Θ I 4	H Θ I 4 K Λ M 5	K Λ M 5 N Ξ O 6	N Ξ O 6 Π Ρ Σ 7	Π Ρ Σ 7 Τ Υ Φ 8	Τ Υ Φ 8 Χ Ψ Ω 9	Χ Ψ Ω 9

Tableau des caractères étendus (AÄÅ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A Ä Å 2 Á Ã Ä 2 Å Æ B 2 C Ç 2	D E È 3 É Ê Ë 3 Ë Ì Í 3	G Ğ 4 H Ì Í 4 Ï Ñ Ò 4	J K L 5 j k l 5	M N Ñ 6 O Ò Ó 6 Ô Õ Ö 6 ø 6	P Q R S 7 \$ ß 7	T U Û 8 Ú Û Ü 8 Û V 8	W X Y Z 9 w x y z 9

• Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules :

ø §

Fonctions du répondeur




Répondeur

Cet appareil contient un répondeur qui peut répondre aux appels à votre place et les enregistrer lorsque vous ne pouvez pas y répondre. Vous pouvez également enregistrer vos propres mémos vocaux (page 50) et conversations téléphoniques (page 17). Pour plus de détails sur la capacité mémoire, reportez-vous à la page 50.


Important:

- Un seul combiné peut accéder au répondeur (écoute des messages, enregistrement d'un message d'accueil, etc.) à la fois.
- Lorsque les appelants laissent des messages, l'appareil enregistre la date et l'heure de chaque message. Assurez-vous que la date et l'heure ont été réglées (page 13).

Activation/désactivation du répondeur


- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "ACTIVER REP." ou "DESACTIVER REP.", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche [].



Remarque:

- Lorsque le répondeur est activé :
 -  s'affiche en regard de l'icône de batterie ;
 - le voyant du répondeur sur la base s'allume.

Sélection de la langue des consignes vocales

Vous pouvez sélectionner l'allemand (par défaut) ou le français comme langue des consignes vocales.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).





- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "REGLAGES", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "CHOIX LANGAGE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "Deutsch" ou "FRANCAIS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche [].

Message d'accueil


Lorsque l'appareil répond à un appel, les appelants sont accueillis par un message. Vous pouvez enregistrer votre propre message d'accueil ou utiliser un message d'accueil préenregistré.

Enregistrement d'un message d'accueil

Vous pouvez enregistrer votre propre message d'accueil (2 minutes et 30 secondes max.).

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "ENREGISTRER", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "ENR. MES. ACC.", puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Eloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone.
- 5 Appuyez sur la touche  pour interrompre l'enregistrement.
 - Le message d'accueil est lu.
- 6 Appuyez sur la touche [].

Remarque:




- Pour effacer le message d'accueil, appuyez sur la touche  pendant l'écoute, sélectionnez "OUI", puis appuyez sur **OK**.
- Le message "ERREUR" s'affiche si la durée du message d'accueil est inférieure à 1 seconde.

Fonctions du répondeur

Utilisation d'un message d'accueil préenregistré




Si vous effacez le message d'accueil ou n'enregistrez pas votre propre message, l'appareil peut lire un message d'accueil préenregistré pour les appelants et les inviter à laisser un message. Si le temps d'enregistrement du message (page 53) est réglé sur "REPOND. SIMPLE", les messages des appelants ne sont pas enregistrés et l'appareil lit un message d'accueil préenregistré différent en invitant les appelants à rappeler.

Ecoute du message d'accueil

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "MESSAGE ACCUEIL", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche .

Effacement du message d'accueil

Si vous effacez votre propre message d'accueil, l'appareil lit le message d'accueil préenregistré pour les appelants.



- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "EFF. MESSAGE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "EFF. MES. ACC.", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .



Ecoute des messages

Les messages sont mémorisés et écoutés par ordre chronologique, du plus ancien au plus récent.





Ecoute des nouveaux/de tous les messages

Lorsque vous avez des nouveaux messages :





- le voyant du répondeur sur la base clignote ;
-  s'affiche ;
- le nombre total de nouveaux messages s'affiche en regard de  si l'économiseur (page 12) est désactivé ;
- la base émet un bip toutes les minutes environ si la fonction d'avertisseur de messages (page 54) est activée.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "ECOUTE NOUV MSG" ou "ECOUTE TS MSGS", puis appuyez sur la touche **OK**.

Remarque:




- Pour régler le volume du haut-parleur pendant l'écoute, appuyez sur la flèche [] ou [] à plusieurs reprises.
- Une fois tous les nouveaux messages lus, le voyant du répondeur s'arrête de clignoter mais reste allumé lorsque le répondeur est activé.
- Lorsque vous écoutez les messages, vous pouvez passer de l'écouteur au haut-parleur, et inversement, en appuyant sur la touche [] ou [].

Répétition, saut, arrêt, effacement d'un message pendant l'écoute

- Pour répéter un message pendant l'écoute, appuyez sur la flèche []. Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.
- Pour sauter un message pendant l'écoute, appuyez sur la flèche [].
- Pour arrêter un message pendant l'écoute, appuyez sur la touche  (touche programmable de gauche).
- Pour effacer un message pendant l'écoute, appuyez sur la touche , sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.

Fonctions du répondeur

Effacement de tous les messages


- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "EFF. MESSAGE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "EFFACER TOUT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche .

Remarque:

- Le message d'accueil n'est pas effacé.

Rappel (abonnés au service d'identification des appels uniquement)

Si des informations sur un appelant ont été reçues, vous pouvez rappeler la personne tout en écoutant un message.



- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu) pendant l'écoute.
- 2 Sélectionnez "RAPPEL", puis appuyez sur la touche **OK**.



Remarque:

- Pour modifier le numéro avant le rappel, sélectionnez "MODIF. ET APPEL", appuyez sur la touche **OK**, modifiez le numéro, puis appuyez sur la touche **OK**.

Enregistrement d'un mémo vocal

Pour vous laisser un message privé ou destiné à quelqu'un d'autre, vous pouvez enregistrer un mémo vocal d'environ 3 minutes. Ce mémo peut être écouté ultérieurement, directement ou à distance.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.

- 3 Sélectionnez "ENREGISTRER", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "ENREGISTRE MEMO", puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Eloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone.
- 5 Appuyez sur la touche  pour interrompre l'enregistrement.
- 6 Appuyez sur la touche .

Remarque:

- Les mémos vocaux sont considérés comme de nouveaux messages.
- Le message "ERREUR" s'affiche si la durée du mémo vocal est inférieure à 1 seconde.

Capacité mémoire



La capacité totale d'enregistrement (votre message d'accueil, les messages des appelants, les mémos vocaux, les annonces vocales du numéro et les conversations enregistrées) est d'environ 14 minutes. Vous pouvez enregistrer un maximum de 64 messages.

Remarque:

- Si la mémoire des messages est saturée, "MEM. REP. PLEINE" s'affiche et le voyant du répondeur sur la base clignote rapidement. Effacez les messages inutiles (page 49).
- Les messages sont conservés même en cas de panne de courant.

Fonctions du répondeur

Utilisation de commandes directes

Vous pouvez utiliser le répondeur en appuyant sur les touches de numérotation plutôt qu'en parcourant les menus. Pour utiliser les commandes suivantes, appuyez sur  (touche programmable du milieu), sélectionnez , puis appuyez sur **OK**.

Touche	Commandes directes
[1]	Répétition du message (pendant l'écoute)*1
[2]	Saut du message (pendant l'écoute)
[3]	Entrée dans le menu "REGLAGES"
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil
[7][4]	Enregistrement du mémo
[7][6]	Enregistrement du message d'accueil
[8]	Activation du répondeur
[9]	Arrêt (enregistrement, écoute)
[0]	Désactivation du répondeur
[*][4]	Effacement de ce message (pendant l'écoute)
[*][5]	Effacement de tous les messages
[*][6]	Effacement du message d'accueil

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

Utilisation à distance



Vous pouvez appeler votre numéro de téléphone de l'extérieur et accéder à l'appareil pour écouter les messages ou modifier les réglages du répondeur à l'aide d'un téléphone à numérotation par clavier. Les consignes vocales de l'appareil vous invitent à appuyer sur certaines touches de numérotation pour effectuer différentes opérations.

Important:

- Pour utiliser le répondeur à distance, vous devez tout d'abord activer l'utilisation à distance en déterminant un code d'accès à distance. Vous devez entrer ce code pour chaque utilisation à distance du répondeur.

Activation/désactivation de l'utilisation à distance

Vous devez entrer un code d'accès à 3 chiffres pour pouvoir utiliser le répondeur à distance. Ce code ne permet pas aux personnes non autorisées d'écouter vos messages à distance. Une fois votre code d'accès à distance mémorisé, vous pouvez avoir recours à la fonction d'utilisation à distance.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "REGLAGES", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "CODE A DIST.", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Pour activer l'utilisation à distance, entrez un code d'accès à 3 chiffres.
 - Pour désactiver l'utilisation à distance, appuyez sur la touche [*].
- 6 Appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche [x0].

Utilisation du répondeur à distance

- 1 Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.

Fonctions du répondeur

- Si le nombre de sonneries est réglé sur “AUTO” (page 53), le nombre de sonneries que vous entendez vous indique si vous avez ou non des nouveaux messages.
- 2 Une fois que vous entendez le message d'accueil, entrez votre code d'accès à distance.
 - L'appareil vous informe du nombre de nouveaux messages.
 - Les consignes vocales débutent après 3 secondes.
 - 3 Suivez-en les indications au besoin.

Remarque:

- Vous pouvez raccrocher à tout moment.
- Vous pouvez également les ignorer et contrôler l'appareil à l'aide des commandes à distance (page 52).

Consignes vocales

Pendant l'utilisation à distance, les consignes vocales de l'appareil vous invitent à appuyer sur **[1]** pour effectuer une opération spécifique ou sur **[2]** pour écouter d'autres opérations disponibles. Les opérations sont présentées par les consignes vocales dans l'ordre suivant :

- écoute de tous les messages
- écoute des nouveaux messages
- enregistrement d'un message
- effacement de tous les messages
- enregistrement de votre message d'accueil

Remarque:

- S'il reste moins de 5 minutes de temps d'enregistrement, l'appareil annonce le temps restant après l'écoute du dernier message.
- Si la mémoire des messages est saturée, effacez les messages inutiles (page 52).

Commandes à distance

Vous pouvez appuyer sur les touches de numérotation pour accéder à certaines fonctions du répondeur sans attendre les consignes vocales.

Touche	Commande à distance
[1]	Répétition du message (pendant l'écoute) ^{*1}
[2]	Saut du message (pendant l'écoute)
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil
[7]	Enregistrement du message d'accueil
[9]	Arrêt (enregistrement, écoute)
[0]	Désactivation du répondeur
[*][4]	Effacement de ce message (pendant l'écoute)
[*][5]	Effacement de tous les messages
[*][6]	Effacement du message d'accueil (pendant l'écoute du message d'accueil)
[*][#]	Fin de l'utilisation à distance (ou dépose du combiné)

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

Activation du répondeur à distance

Si le répondeur est désactivé, vous pouvez l'activer à distance.

- 1 Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.
- 2 Laissez le téléphone sonner 15 fois.
 - Vous devez entendre un bip prolongé.
- 3 Entrez votre code d'accès à distance dans les 10 secondes du bip prolongé.
 - Le message d'accueil est lu.

Fonctions du répondeur

- Vous pouvez raccrocher ou entrer de nouveau votre code d'accès et commencer l'utilisation à distance.

Guide des réglages du répondeur

Si les réglages par défaut de la base sont rétablis (page 37), les réglages suivants liés au répondeur seront réinitialisés.



Réglage du répondeur	Réglage par défaut	Page
Activation/désactivation du répondeur	ACTIVER REP.	page 48
Langue des consignes vocales	Deutsch	page 48
Code d'accès à distance	—	page 51
Nombre de sonneries	4 SONNERIES	page 53
Temps d'enregistrement de l'appelant	3 MINUTES	page 53
Filtrage des appels	OUI	page 54
Alerte de message	NON	page 54

Modification du nombre de sonneries

Vous pouvez modifier le nombre de sonneries émises par le téléphone avant que l'appareil ne réponde aux appels. Vous pouvez sélectionner 2 à 7 sonneries, ou **"AUTO"**.

"AUTO": l'appareil répond après 2 sonneries si de nouveaux messages ont été enregistrés et après 5 sonneries en cas d'absence de nouveaux messages. Si vous appelez votre téléphone de l'extérieur pour écouter les nouveaux messages (page 51), vous comprendrez que vous n'avez aucun message lorsque le téléphone émettra la

3e sonnerie. Vous pouvez alors raccrocher sans devoir payer l'appel.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez **"REGLAGES"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez **"NBRE SONNERIES"**, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche **[X O]**.

Pour les abonnés au service de messagerie vocale

Pour utiliser la messagerie vocale et le répondeur correctement, tenez compte des conseils suivants :




- pour utiliser le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services à la place du répondeur de l'appareil, désactivez le répondeur (page 48).
- pour utiliser le répondeur de cet appareil à la place du service de messagerie vocale de votre fournisseur de services, contactez-le pour désactiver ce service.

Si votre fournisseur de services ne peut pas le faire, définissez le réglage **"NBRE SONNERIES"** de l'appareil de sorte que le répondeur réponde aux appels avant la messagerie vocale de votre fournisseur de services. Il est nécessaire de vérifier le nombre de sonneries nécessaire pour activer le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services avant de modifier ce réglage.


Sélection du temps d'enregistrement de l'appelant

Vous pouvez modifier le temps d'enregistrement maximum des messages accordé à chaque appelant ou réglez l'appareil pour qu'il accueille les appelants mais n'enregistre pas leurs messages.

Fonctions du répondeur




- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "REGLAGES", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "DUREE ENREG.", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité, puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche [].

Remarque:

- Lorsque le temps d'enregistrement des messages est réglé sur "REPOND. SIMPLE" et que le répondeur est activé,  s'affiche.



Activation/désactivation du filtrage des appels

Lorsqu'un appelant laisse un message, vous pouvez intercepter l'appel à l'aide du haut-parleur du combiné.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "REGLAGES", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez "FILTRAGE APPELS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "OUI" ou "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche [].

Activation/désactivation de l'alerte de message

Cette fonction vous avertit lorsque des nouveaux messages ont été enregistrés. La base émet un bip toutes les minutes environ jusqu'à la lecture de tous les nouveaux messages.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "REGLAGES", puis appuyez sur la touche **OK**.

Utilisation d'appareils supplémentaires

Combinés supplémentaires

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 combinés par base. Des combinés supplémentaires vous permettent d'avoir, par exemple, un appel d'intercommunication avec un autre combiné pendant qu'un troisième est en communication avec l'extérieur. Pour plus d'informations sur la commande de combinés supplémentaires, reportez-vous à la page 6.

Important:

- Le modèle de combiné supplémentaire recommandé pour être utilisé avec cet appareil est présenté à la page 6. Si un autre modèle est utilisé, certaines opérations (réglages du combiné, réglages de la base, etc.) peuvent ne pas être disponibles.

Bases supplémentaires

Vous pouvez enregistrer vos combinés sur 4 bases maximum, ce qui vous permet d'ajouter d'autres bases et d'étendre la zone d'utilisation de vos combinés. Si un combiné sort de la zone de couverture de sa base lorsque "AUTO" est sélectionné dans la sélection de l'accès à la base (page 56), il cherche une autre base pour effectuer ou recevoir des appels. Une base et les combinés avec lesquels elle communique sont appelés "cellule radio".

Remarque:

- Les appels sont coupés lorsque le combiné passe d'une cellule radio à une autre.
- Les appels d'intercommunication et les transferts d'appels ne sont possibles qu'entre des combinés de la même cellule radio.

Enregistrement d'un combiné sur une base

Pour enregistrer un combiné supplémentaire sur une base (enregistrement simple)

Le combiné et la base inclus sont préenregistrés. Après l'acquisition d'un combiné supplémentaire, enregistrez-le sur la base. Vérifiez que ce combiné est sous tension. S'il ne l'est pas, appuyez sur la touche **[*0]** et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes.

- 1 Décrochez le combiné supplémentaire et appuyez sur **[*0]** pour mettre le combiné en mode veille.
- 2 Appuyez sur la touche **[*1]** de la base et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement retentisse.
- 3 Remplacez le combiné supplémentaire sur la base. La tonalité d'enregistrement continue à retentir. Le combiné toujours sur la base, attendez qu'une tonalité de confirmation retentisse et que **Y** arrête de clignoter.




Remarque:

- Si une tonalité d'erreur retentit ou si **Y** continue à clignoter, enregistrez le combiné manuellement (enregistrement manuel ; page 55).
- Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner à l'étape 2, appuyez sur la touche **[*1]** pour arrêter. Recommencez à l'étape 1.
- Chargez les batteries de votre combiné supplémentaire pendant environ 7 heures avant la première utilisation.
- Cette méthode d'enregistrement ne fonctionne pas pour les combinés qui ont déjà été enregistrés sur une base. Dans ce cas, enregistrez le combiné manuellement (enregistrement manuel ; page 55).

Pour enregistrer un combiné sur une base supplémentaire (enregistrement manuel)



Vous pouvez enregistrer manuellement un combiné sur une base, de la manière suivante.

Mode utilisation multipostes

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "INSCRIPTION", puis appuyez sur la touche **OK** à 2 reprises.
- 4 Sélectionnez un numéro de base, puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Ce numéro est utilisé par le combiné à titre de référence uniquement.
- 5 Appuyez sur la touche **[*]** de la base et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement retentisse.
 - Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner, appuyez sur la touche **[*]** pour arrêter, puis recommencez cette étape.
 - Après avoir appuyé sur la touche **[*]**, vous devez exécuter le reste de cette procédure en 1 minute.
- 6 Attendez que le message "ENTRER PIN BASE" s'affiche, entrez "0000" (code PIN de la base par défaut), puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
 - Lorsque le combiné est enregistré,  arrête de clignoter. Si les bips de touche sont activés (page 30), une tonalité de confirmation se fait entendre.

Sélection d'une base



Lorsque "AUTO" est sélectionné, le combiné utilise automatiquement une base disponible sur laquelle il est enregistré. Si une base particulière est sélectionnée, le combiné n'effectue et ne reçoit des appels qu'à partir de cette base. Si le combiné sort de la zone de couverture de cette base, aucun appel ne peut être effectué.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "SELECTION BASE", puis appuyez sur la touche **OK**.

- 4 Sélectionnez le numéro de la base souhaitée ou "AUTO", puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Le combiné commence à rechercher la base.


Annulation d'un combiné

6 combinés maximum peuvent être enregistrés sur une base. Un combiné peut annuler son propre enregistrement (ou celui d'un autre combiné) mémorisé dans la base. Cette fonctionnalité permet à la base "d'oublier" le combiné.


- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).
- 4 Entrez "335".
- 5 Sélectionnez "ANNUL. COMBINE", puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Les numéros de tous les combinés enregistrés sur la base s'affichent.
- 6 Sélectionnez le ou les combinés à annuler en appuyant sur le numéro de combiné souhaité.
 - Le ou les numéros de combinés sélectionnés clignotent.
 - Pour annuler un numéro de combiné sélectionné, appuyez de nouveau dessus. Le numéro arrête de clignoter.
- 7 Appuyez sur la touche **OK**.
- 8 Sélectionnez "OUT", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 9 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Annulation d'une base

Un combiné peut être enregistré sur 4 bases maximum. Il peut annuler une base sur laquelle il est enregistré. Cette fonctionnalité permet au combiné "d'oublier" la base.

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).

Mode utilisation multipostes

- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Sélectionnez "INSCRIPTION", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Entrez "335".
- 5 Sélectionnez "ANNULLATION BASE", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Entrez "0000" (code PIN du combiné par défaut).
 - Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 30).
- 7 Sélectionnez la ou les bases à annuler en appuyant sur le numéro de base souhaité.
 - Le ou les numéros de base sélectionnés clignotent.
 - Pour annuler un numéro de base sélectionné, appuyez de nouveau dessus. Le numéro arrête de clignoter.
- 8 Appuyez sur la touche **OK**.
- 9 Sélectionnez "OUI", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 10 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Remarque:

- Pour enregistrer le combiné sur une autre base ou de nouveau sur la même base, reportez-vous à l'enregistrement manuel (page 55).



Augmentation de la zone de couverture de la base

Vous pouvez augmenter la zone de couverture de la base à l'aide d'un répéteur DECT. Utilisez uniquement le répéteur DECT Panasonic présenté à la page 6. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Panasonic.

Important:

- Avant d'enregistrer le répéteur sur la base, vous devez activer le mode répéteur.

Activation/désactivation du mode répéteur

- 1 Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
- 2 Sélectionnez , puis appuyez sur la touche **OK**.
- 3 Entrez "0000" (code PIN de la base par défaut).

- Si vous avez modifié le code PIN, entrez-le (page 37).

- 4 Sélectionnez "AUTRES OPTIONS", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez "MODE REPETEUR", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Sélectionnez "OUI" ou "NON", puis appuyez sur la touche **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche **[*0]**.

Remarque:

- Après l'activation/désactivation du mode répéteur, vous ne pouvez pas effectuer ou recevoir d'appel pendant quelques instants.
- Lorsque le mode répéteur est activé, vous pouvez ne pas entendre certaines annonces d'appel audibles.

Intercommunication entre combinés

Les appels d'intercommunication peuvent être effectués entre des combinés de la même cellule radio, mais pas entre des combinés de différentes cellules radio.

Exemple: Le combiné 1 appelle le combiné 2

- 1 **Combiné 1:**
Appuyez sur les touches **[INT]** et **[2]** (numéro de combiné souhaité).
- 2 **Combiné 2:**
Appuyez sur la touche **[*]** ou **[*]** pour répondre.
- 3 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche **[*0]**.

Transfert d'appels entre combinés, conférences

Les appels externes peuvent être transférés entre 2 combinés de la même cellule radio. 2 combinés de la même cellule radio peuvent être en conférence avec un correspondant externe.

Exemple: Le combiné 1 transfère un appel au combiné 2

- 1 **Combiné 1:**

Mode utilisation multipostes

Pendant un appel externe, appuyez sur les touches **[INT]** et **[2]** (numéro de combiné souhaité).

- L'appel externe est mis en attente.
- Si vous n'obtenez pas de réponse, appuyez sur la touche **[INT]** pour reprendre l'appel externe.

2 Combiné 2:

Appuyez sur la touche **[↶]** ou **[↷]** pour répondre à l'appel.

- Le combiné 2 peut parler avec le combiné 1.

3 Combiné 1:

Pour terminer le transfert d'appel, appuyez sur la touche **[✕⊙]**.

Pour établir une conférence, appuyez sur la touche **[3]**.

Transfert d'un appel sans parler à l'utilisateur de l'autre combiné

1 Lorsque vous êtes en communication avec l'extérieur, appuyez sur la touche **[INT]**, puis sur le numéro du combiné souhaité.

- L'autre combiné sonne s'il se trouve dans la zone de couverture de la base et s'il est activé.

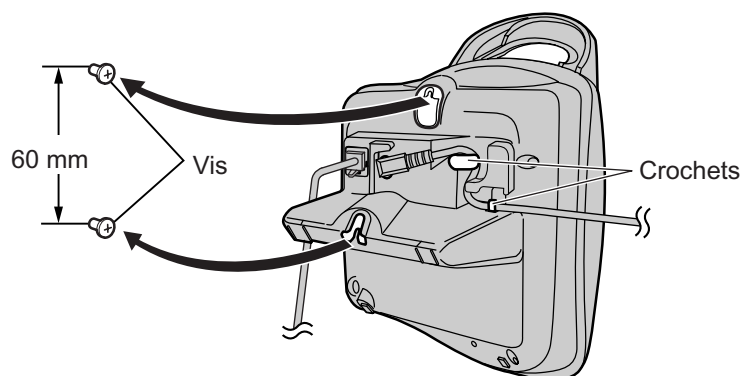
2 Appuyez sur la touche **[✕⊙]**.

- L'appel externe sonne sur l'autre combiné.

Remarque:

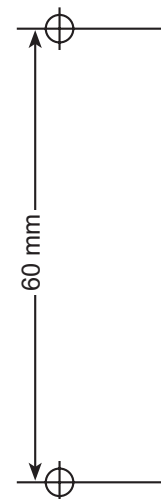
- **[↶]** clignote pour indiquer que l'appel externe est en attente.
- Si l'utilisateur de l'autre combiné n'a pas répondu à l'appel après 1 minute, l'appel retentit de nouveau sur votre combiné.

Montage mural



Remarque:

- Assurez-vous que les vis sont solidement fixées au mur.
- Ne coincez pas le cordon téléphonique et le cordon de l'adaptateur secteur entre la base et le mur.
- Utilisez le gabarit de montage mural suivant pour positionner les vis avant de forer.



Informations utiles

Saisies de caractères disponibles

Important:

- Pour la saisie de caractères lors de la rédaction de messages SMS, reportez-vous à la page 46.
- Les touches de numérotation permettent d'entrer des caractères et des numéros. Plusieurs caractères sont attribués à chaque touche de numérotation. Les modes de saisie de caractères disponibles sont LetterWise, Alphabet, Numérique, Grec, Etendu 1, Etendu 2 et Cyrillique. En modes de saisie de caractères Alphabet (ABC), Grec (ΑΒΓ), Etendu 1 (AĂĂ), Etendu 2 (SŚŠ) ou Cyrillique (ΑΒΒ), vous pouvez sélectionner le caractère à entrer en appuyant à plusieurs reprises sur une touche de numérotation.
- Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères :
 - Appuyez sur la flèche [◀] ou [▶] pour déplacer le curseur.
 - Appuyez sur les touches de numérotation pour entrer des caractères et des numéros.
 - Appuyez sur la touche [C/✕] pour effacer le caractère ou le numéro mis en évidence par le curseur. Maintenez la touche [C/✕] enfoncée pour supprimer tous les caractères ou numéros.
 - Appuyez sur la touche [✱] pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
 - Pour entrer un autre caractère figurant sur la même touche de numérotation, appuyez sur la flèche [▶] pour placer le curseur au niveau de l'espace suivant, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée. (Ceci n'est pas nécessaire lorsque vous saisissez du texte en mode LetterWise.)

Modes d'entrée de caractères

Plusieurs modes de saisie de caractères sont disponibles. Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères, appuyez sur **1/!/?** (touche programmable de droite), puis sélectionnez un mode de saisie de caractères et appuyez sur **OK**. Le mode par défaut est Alphabet.

Tableau des caractères LetterWise (pour le français)

LetterWise est un système de saisie de texte simplifié qui propose la lettre la plus susceptible de suivre le texte entré précédemment. Le texte peut ainsi être entré plus rapidement, car le nombre de touches à utiliser est réduit. Vous pouvez modifier la langue utilisée pour la saisie de caractères LetterWise (page 30). "Deutsch" est le réglage par défaut.

- Chaque fois que vous appuyez sur une touche de numérotation, LetterWise suggère un caractère. Si le caractère suggéré est incorrect, appuyez à plusieurs reprises sur la touche [#] pour afficher le caractère souhaité.

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A B C À Â Æ Ç 2	D E F È É Ê Ë 3	G H I Î Ï 4	J K L 5	M N O Ô Ñ 6	P Q R S 7	T U V Ù Ú Û 8	W X Y Z 9
		a b c à â æ ç 2	d e f è é ê ë 3	g h i î ï 4	j k l 5	m n o ô ñ 6	p q r s 7	t u v ù ú û 8	w x y z 9

Informations utiles

Tableau des caractères de type alphabétique (ABC)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A B C 2 a b c 2	D E F 3 d e f 3	G H I 4 g h i 4	J K L 5 j k l 5	M N O 6 m n o 6	P Q R S 7 p q r s 7	T U V 8 t u v 8	W X Y Z 9 w x y z 9

Tableau des entrées numériques (0-9)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Tableau des caractères grecs (ΑΒΓ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω Ξ 9

Tableau des caractères étendus 1 (AÄÄ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A Ä Á Ä Ä Ä Å Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ë F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Ù Ú Û Ü Û V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9
		a à á â ã ä å æ b c ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ì í î ï 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü û v 8	w ŵ x y ŷ z 9

- Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules :

ø Ş Ŵ ŷ

Informations utiles

Tableau des caractères étendus 2 (SSŠ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A Á Ä À Ā Ć Č Ć 2	D Ď E É Ě ě F 3	G H I í 4	J K L ł Ł Ł 5	M N Ń Ń Ō Ó Ö Ő 6	P Q R Ŕ Ř Ś Š Š 7	T Ť U Ú Ů ů ů V 8	W X Y ŷ Ý Z Ž Ž Ž 9
		a á ä À ā Ć Č Ć 2	d ě e é Ě ě f 3	g h i í 4	j k l ł ł Ł 5	m n Ń ň ō ó ö ő 6	p q r Ŕ ř ś š š 7	t ť u ú ű ů ű v 8	w x y ŷ ý z ž ž ž 9

- Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules :

À Ć Č Ě Ł Ł Ń Ŕ Ś Š ů ŷ Ž Ž Ž

Tableau des caractères cyrilliques (АБВ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0 Ğ € I İ Ÿ	Espace # & ' () * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9

Informations utiles

Dépannage


Si vous continuez à rencontrer des difficultés après avoir suivi les instructions de cette section, débranchez l'adaptateur secteur et éteignez le combiné, puis rebranchez l'adaptateur secteur et rallumez le combiné.

Réglages initiaux





Problème	Cause & solution
⏏ clignote.	<ul style="list-style-type: none">• Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Enregistrez-le (page 55).• Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.• L'adaptateur secteur n'est pas branché. Vérifiez les raccordements.
L'écran du combiné est vide.	<ul style="list-style-type: none">• Le combiné n'est pas allumé. Allumez-le (page 13).
Il est impossible d'allumer le combiné.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que les piles sont installées correctement (page 11).• Chargez complètement les piles (page 11).• Nettoyez le contact de charge et chargez de nouveau (page 11).
L'écran est sombre et les éléments affichés sont à peine visibles.	<ul style="list-style-type: none">• Le combiné se trouve en mode économiseur d'écran (page 12).

Informations utiles

Téléphone

Problème	Cause & solution
Je ne peux pas effectuer ou recevoir d'appels.	<ul style="list-style-type: none"> ● L'adaptateur secteur ou le cordon téléphonique ne sont pas branchés. Vérifiez les raccordements. ● Si vous utilisez un répartiteur pour brancher l'appareil, retirez-le et branchez l'appareil directement à la prise murale. Si l'appareil fonctionne correctement, vérifiez le répartiteur. ● Débranchez la base du cordon téléphonique et branchez le cordon sur un téléphone qui fonctionne. Si ce téléphone fonctionne correctement, contactez notre personnel de service pour faire réparer l'appareil. Si ce téléphone ne fonctionne pas correctement, contactez votre fournisseur de services. ● La fonction d'interdiction d'appel est activée. Désactivez-la (page 29). ● Vous avez composé des indicatifs téléphoniques interdits (page 36). ● Lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée. Désactivez-la (page 16).
L'appareil ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le volume de la sonnerie est coupé. Réglez le volume de la sonnerie du combiné (page 26) et de la base (page 33). ● La fonction de mode nuit est activée. Désactivez-la (page 27, 33).
Les batteries devraient être en train de se charger, mais l'icône de batterie ne change pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Nettoyez le contact de charge et chargez de nouveau (page 11). ● L'adaptateur secteur est débranché. Branchez-le.
Une tonalité d'occupation retentit lorsque vous appuyez sur la touche  .	<ul style="list-style-type: none"> ● Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le et réessayez. ● Un autre combiné est en communication avec l'extérieur. Attendez que l'utilisateur mette fin à l'appel.
Des bruits de parasites se font entendre, le son va et vient. Interférences provenant d'autres appareils électriques.	<ul style="list-style-type: none"> ● Eloignez le combiné et la base d'autres appareils électriques. ● Rapprochez le combiné de la base. ● Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
Le combiné s'arrête pendant que je l'utilise.	<ul style="list-style-type: none"> ● Débranchez l'adaptateur secteur et éteignez le combiné. Rebranchez l'adaptateur secteur, rallumez le combiné et réessayez.

Informations utiles

Problème	Cause & solution
Lors de la mémorisation d'une entrée dans le répertoire ou lors de l'attribution d'une numérotation "une touche", le combiné commence à sonner.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous recevez un appel. Pour y répondre, appuyez sur la touche []. La programmation est annulée. Recommencez.
Appuyer sur la touche  n'affiche pas/ne compose pas le dernier numéro composé.	<ul style="list-style-type: none"> • Le numéro recomposé comportait plus de 24 chiffres. Recomposez le numéro manuellement.
Le combiné émet un bip par intermittence et/ou  clignote.	<ul style="list-style-type: none"> • Chargez complètement les piles (page 11).
J'ai chargé complètement les piles, mais  continue à clignoter.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le contact de charge et chargez de nouveau (page 11). • Il est temps de remplacer les piles (page 13).
Les informations des appelants ne sont pas affichées.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous devez vous abonner au service d'identification des appels. • Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
Lorsque je consulte les informations des appelants, l'écran repasse en mode veille.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne vous arrêtez pas pendant plus d'une minute pendant une recherche.
Je ne peux pas enregistrer un combiné sur une base.	<ul style="list-style-type: none"> • Le nombre maximum de bases (4) est déjà enregistré sur le combiné. Effacez les enregistrements des bases non utilisées du combiné (page 56). • Le nombre maximum de combinés (6) est déjà enregistré sur la base. Effacez les enregistrements des combinés non utilisés de la base (page 56). • Vous avez entré un code PIN erroné. Si vous avez oublié votre code PIN, consultez le centre de services Panasonic le plus proche. • Eloignez le combiné et la base d'autres appareils électriques.

Informations utiles

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Problème	Cause & solution
Je ne peux ni envoyer ni recevoir de messages SMS.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous n'êtes pas abonné au service approprié. Consultez votre fournisseur de services. • Les numéros du centre de messagerie SMS ne sont pas mémorisés ou sont incorrects. Mémorisez les numéros corrects (page 41). • La transmission du message a été interrompue. Attendez que le message ait été envoyé avant d'utiliser d'autres fonctions du téléphone. • La mémoire des messages SMS est saturée. Effacez les messages inutiles des listes de réception et d'envoi (page 43, 44). • Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
"FD" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'a pas réussi à se connecter au centre de messagerie SMS. Vérifiez que les numéros du centre de messagerie SMS corrects sont mémorisés (page 41). Vérifiez que la fonction SMS est activée (page 41).
"FE" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • Une erreur s'est produite lors de l'envoi du message. Réessayez.
"E0" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • Votre numéro de téléphone est refusé en permanence ou vous n'êtes pas abonné au service approprié. Consultez votre fournisseur de services.
"√" ne s'affiche pas après la lecture d'un message. Un code d'erreur ("FD", "FE" ou "E0") s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsqu'un code d'erreur s'affiche, "√" ne s'affiche pas, même si vous avez lu le message.

Répondeur

Problème	Cause & solution
Le correspondant se plaint de ne pas pouvoir laisser de message.	<ul style="list-style-type: none"> • Le temps d'enregistrement est réglé sur "REPOND . SIMPLE". Sélectionnez "1 MINUTE" ou "3 MINUTES" (page 53). • La mémoire des messages est saturée. Effacez les messages inutiles (page 49).

Informations utiles

Problème	Cause & solution
Je ne peux pas accéder au répondeur avec le combiné.	<ul style="list-style-type: none">● L'utilisateur d'un autre combiné utilise le répondeur, les fonctions SMS, accède à la liste des appelants ou modifie les réglages de la base. Attendez que l'autre utilisateur ait terminé.● Un correspondant est en train de laisser un message. Attendez que celui-ci ait terminé.● Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.
Je ne parviens pas à accéder au répondeur à distance.	<ul style="list-style-type: none">● Vous ne composez pas le bon code d'accès à distance. Confirmez que le code d'accès à distance correct a été entré. Si vous oubliez le code d'accès à distance, réenregistrez un nouveau code (page 51).● Vous appuyez trop rapidement sur les touches de numérotation. Appuyez fermement sur chaque touche.● Le répondeur est désactivé. Activez-la (page 52).● Vous utilisez un téléphone à cadran. Réessayez en utilisant un téléphone à numérotation par clavier.
Pendant l'enregistrement d'un message d'accueil ou l'écoute de messages, le combiné sonne et l'enregistrement s'arrête.	<ul style="list-style-type: none">● Vous recevez un appel. Répondez à l'appel et réessayez plus tard.

Informations utiles

Caractéristiques

■ Norme :

DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications – télécommunications numériques sans fil améliorées),
GAP (Generic Access Profile - profil d'accès générique)

■ Nombre de voies :

120 voies duplex

■ Plage de fréquences :

1,88 GHz à 1,9 GHz

■ Procédure duplex :

TDMA (Time Division Multiple Access - accès multiple à répartition temporelle)

■ Espacement entre voies :

1 728 kHz

■ Débit binaire :

1 152 kbit/s

■ Modulation :

GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying - modulation par déplacement de fréquence à filtrage gaussien)

■ Puissance de transmission RF :

Environ 250 mW

■ Codage de voix:

ADPCM 32 kbit/s

■ Alimentation électrique :

220–240 V, 50 Hz

■ Consommation électrique, base :

Mode veille : Environ 3,5 W

Maximum : Environ 9,2 W

■ Conditions de fonctionnement :

5 °C–40 °C, 20 %–80 % humidité relative de l'air (sec)

■ Dimensions :

Base : Environ 111 mm × 121 mm × 123 mm

Combiné : Environ 148 mm × 48 mm × 32 mm

■ Poids :

Base : Environ 210 g

Combiné : Environ 130 g

Remarque:

- Les caractéristiques peuvent changer.

- Les illustrations figurant dans ce manuel utilisateur peuvent différer légèrement du produit réel.

Index

A Affichage

Contraste: 29

Couleur: 28

Icônes: 8

Langue: 29

Mode veille: 29

Alarme: 26

Amplificateur de voix: 16

Annonce vocale du numéro: 22, 23, 39

Appeler un correspondant: 15

Appel interdit: 29

Appels manqués: 38

B Base

Annulation: 56

Bases supplémentaires: 55

Code PIN: 37

Réglages: 32

Rétablissement: 37

Sélection: 56

Batteries

Autonomie: 12

Charge: 11

Installation: 11

Niveau de charge: 12

Remplacement: 13

Bips de touche: 30

C Catégorie: 19

Couleurs d'affichage: 39

Sonneries: 38

Code PIN

Base: 37

Combiné: 30

Combiné

Activation/désactivation: 13

Annulation: 56

Code PIN: 30

Combinés supplémentaires: 55

Enregistrement: 55

Localisation: 18

Réglages: 25

Rétablissement: 31

Conférences: 57

Copie du répertoire: 24

D Date et heure: 13

Désactivation du micro: 16

E Enregistrement: 55

Annonce vocale du numéro: 22

Conversations téléphoniques: 17

Mémo vocal: 50

Message d'accueil: 48

F Fonction SMS: 41

H Haut-parleur: 15

I Intercommunication: 57

L LetterWise: 30, 46, 60

Liste de renumérotation: 15

M Messagerie vocale: 40

Mise sous/hors tension: 13

Mode économiseur d'écran: 12

Mode nuit

Base: 33

Combiné: 27

Montage mural: 59

N Numéros d'urgence: 34

Numérotation en chaîne: 21

Numérotation "une touche": 21

P Papier peint: 28

Pause: 17, 34

Prise de ligne automatique: 18, 30

R Raccordements: 11

Rappel: 17, 34

Re-numérotation: 15

Répertoires

Répertoire du combiné: 19

Répertoire partagé: 22

Répétiteur: 57

Répondeur: 48

Activation/désactivation: 48

Ecoute des messages: 49

Réglage: 53

Utilisation à distance: 51

Répondre à un appel: 17

Restriction d'appel: 36

S Saisie de caractères: 60

Saisie de caractères pour SMS: 46

Sélection automatique de l'opérateur (ARS): 35

Code opérateur: 35

Préfixes: 35

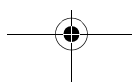
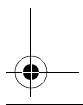
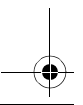
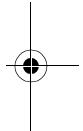
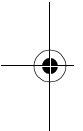
Service d'identification des appels: 38

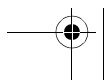
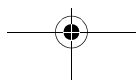
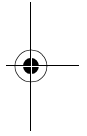
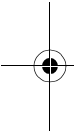
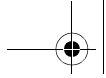
Sonneries: 26

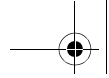


Index

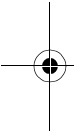
- T** Transfert d'appels: 57
- V** Verrouillage du clavier: 16
- Volume
 - Ecouteur: 15
 - Haut-parleur: 15
 - Sonnerie (base): 33
 - Sonnerie (combiné): 26



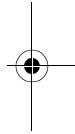




Service après-vente: www.panasonic.ch



CE0436



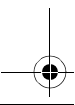
1999/5/EC

Service des ventes :
John Lay Electronics AG
Littauerboden 1
CH-6014 Littau-Lucerne
Suisse

Panasonic Communications Zhuhai Co., Ltd.
3 Ping Xi 8 Lu, Nanping Keji Gongye Yuan, Zhuhai, Guangdong, China 519060

Droit d'auteur :
Cette documentation est protégée par le droit d'auteur acquis par Panasonic Communications Co., Ltd. et ne peut être reproduite qu'à des fins d'utilisation interne. Toutes les autres reproductions, partielles ou intégrales, ne sont autorisées que moyennant le consentement écrit de Panasonic Communications Co., Ltd.

© 2005 Panasonic Communications Co., Ltd. Tous droits réservés.



PQQX14685ZA CC0205DS0

SL-1/3

